

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 69 (1951)

Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

2397

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 226

Bern, Donnerstag 27. September 1951

69. Jahrgang — 69^e année

Berne, jeudi 27 septembre 1951

N° 226

Rédaction und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21600
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeiträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter oinzahlen! — Abbonnementsspreis: Schweiz: jährlich Fr. 27.00, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zweit Monat Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 28 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Régie: Publicitas AG. — Insertionsstaf: 22 Rp. die einspalig Millimotorzettel oder doron Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementsspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 60; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.—fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr. étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 28 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espacement; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. September abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Maraton Edelstahl AG. in Liquidation, Zürich. Déclaration concernant le contrat collectif de travail applicable à la profession de mécanicien pour dentistes dans le canton de Vaud. Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 277203—277541.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland. Exportations suisses à destination de l'Allemagne occidentale. Ueberwälzung der Warenumsatzsteuer ab 1. Oktober 1951. Transfert de l'impôt sur le chiffre d'affaires à partir du 1^{er} octobre 1951. Trasferimento dell'imposta sulla cifra d'affari a valere dal 1^o ottobre 1951. Separatabzug: Rumänien (Warenaustausch und Zahlungsverkehr). Tirage à part: Roumanie (échange des marchandises et règlement des paiements).

de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

P. IX (W 485*)

Tribunal de première instance de Genève: p. d. E. Berthier, juge.

Deuxième insertion

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des cinq cédules hypothécaires, au porteur, respectivement de 12 000 fr., 2000 fr., 2000 fr., 1000 fr. et 1000 fr., inscrites au registre foncier sous lettres G.H. I. L.M. le 1^{er} février 1946 sous P.J.B. 219, au G.L. 543/179, gérant les parcelles N° 1937 et 1698 de la commune de Troinex, appartenant à l'époque à la Société immobilière Violette-Acacias, société anonyme, ayant son siège à Genève, propriété actuelle de Delle Elia Masson, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année, à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

G. VI (W 533*)

Tribunal de première instance de Genève:
Ferd. Charrot, greffier. Alf. Du Pasquier, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid vom 17. September 1951 wurde für kraftlos erklärt: Gült, angegangen 24. Februar 1688, haltend Gld. 300.— oder Fr. 571.43, erichtet von ??, haftend auf der Liegenschaft «Kalchtauhüsli» des Leo Marfurt, Willisau Land, aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 149, 150 und 152 vom 29. und 30. Juni und 3. Juli 1950 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 26 vom 1. Juli.

(W 537)

Nebikon, den 21. September 1951.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. Erni.

La pretura di Vallemaggia comunica che, con proprio decreto 26 settembre 1951, ha pronunciato l'annullazione della Cartella ipotecaria al portatore, di 20 000 fr. (ventimila), int. 5%, in primo rango, costituita in data 3 dicembre 1948 sui beni immobili di proprietà del debitore Prof. Plinio Mattei, da Peccia, in Fusio, siti in Orselina, intavolati nel R.F.D. di quel comune al foglio N° 620, part. 648, A, B, C, consistenti in casa d'abitazione, grotto e prato-vigna. Il tutto in applicazione degli art. 870 e rel. C.C.S., 981, 986, 989 C.O. e 2, 3 L.A.C.

(W 538)

Cevio, 26 settembre 1951. Per la pretura: Avv. Respini, pretore.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

24. September 1951.
Union-Film A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1106). Die Generalversammlung vom 20. September 1951 hat die Statuten geändert. Besteht der Verwaltungsrat aus einem einzigen Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus mehreren Mitgliedern, so führen diese Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Bürer, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Mark Hauser, von Rüssikon und Trasadingen (Schaffhausen), in Erlenbach (Zürich), als Präsident; Hans Max Wettstein, von Hombrechtkon und Rüti (Zürich), in Zürich, und Karl Heinrich Jarosy, österreichischer Staatsangehöriger, in Grünwald bei München.

24. September 1951.

Holag Beteiligungen A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1949, Seite 3305). Die Generalversammlung vom 15. September 1951 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

24. September 1951. Beteiligungen usw.

Comint A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390). Beteiligung an in- und ausländischen Handelsgesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 13. August 1951 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kilchberg. Geschäftsdomicile: Seestrasse 50.

Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des actions suivantes, au porteur, de la Société Immobilière du Chablais S.A.:

20 actions privilégiées N° 221 à 240, Coupon N° 5 attaché, de 500 fr. nominal;

60 actions ordinaires N° 11 à 20, 41 à 60, 81 à 110, coupon N° 4 attaché, de 500 fr. nominal,

24. September 1951. Waren aller Art usw.

Negofina A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1950, Seite 316). Waren aller Art usw. Fritz Kaufmann, in Amstelveen (Holland), Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun holländischer Staatsangehöriger. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hartog Barnstein, in Amsterdam (Holland); Ernst Smit, in Zandvoort (Holland), und Henri Louis van Zwicht, in Blaricum (Holland); alle holländische Staatsangehörige.

24. September 1951. Wirtschaftliche Beratung usw.

Curator A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1951, Seite 673), wirtschaftliche Beratung jeder Art usw. Hans Wild-Iselin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. September 1951. Schreinerei.

Bruno Platti, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1948, Seite 1839), mechanische Bauschreinerei für Innenausbau usw. Die Firma hat den Sitz nach Dietikon verlegt. Geschäftsort: Riedmühlestrasse 347.

24. September 1951.

Wabag Warenbeschaffungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3266). Julius Altmann-Althausen ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

24. September 1951. Futterwarenmühle.

Wilhelm Meier, in Oetwil am See (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1962), Bäckerei, Konditorei und Futterwarenmühle. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch den Betrieb einer Futterwarenmühle.

24. September 1951. Eisenwaren usw.

Karli & Cle., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 469), Handel mit Eisenwaren usw. Der Gesellschafter Josef Karli ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Arnold Karli, von Zürich, in Zürich 5.

24. September 1951. Benzin usw.

Arnold Karli & Cle., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 469), Handel mit Benzin usw. Der Gesellschafter Josef Karli ist infolge Todes ausgeschieden.

24. September 1951. Drogerie.

Fritz Baumann, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Baumann, von Schafisheim (Aargau), in Horgen. Betrieb einer Drogerie. Kirchstrasse 3.

24. September 1951. Textilien.

Hans Moessli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Moessli, von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Eugen Keller, von Weinfelden, in Degersheim. Handel mit sowie Export und Import von Textilien aller Art. Genferstrasse 17.

24. September 1951. Pharmazeutische, chemisch-technische Spezialitäten. NATOL-Produkte W. Jaussi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willy Jaussi, von Krauchthal (Bern), in Zürich 2. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und chemisch-technischen Spezialitäten «NATOL». Seestrasse 483.

24. September 1951.

Tösstal-Garage, E. Hächler, Rikon, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hächler, von Oberkulm (Aargau), in Rikon, Gemeinde Zell (Zürich). Betrieb der Tösstal-Garage und einer Autoreparaturwerkstatt. Tösstalstrasse 374, in Rikon.

24. September 1951. Kleiderreinigung usw.

Walter Cermák, in Dietikon (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1951, Seite 1386), chemische Kleiderreinigungsanstalt usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «W. & W. Cermák», in Dietikon, erloschen.

24. September 1951. Kleiderreinigung. Färberei.

W. & W. Cermák, in Dietikon. Unter dieser Firma sind Walter Cermák, von Zürich, in Dietikon, und Werner Cermák, von Zürich, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1951 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Cermák», in Dietikon, übernommen hat. Chemische Kleiderreinigung und Färberei. Gartenstrasse 5.

24. September 1951.

«Rislam» Spritzwerk, Lironi & Wetzel, in Oberengstringen. Unter dieser Firma sind Bruno Lironi, von Zürich, in Zürich 4, und Paul Wetzel, von Laufen-Uhwiesen, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1951 ihren Anfang nehmen wird. Betrieb eines Spritzwerkes. Rebbergstrasse 83.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

21. September 1951.

Coopérative de construction «La Buche», à Évillard (FOSC. du 19. December 1946, page 3690). Le conseil d'administration est composé de: Jean Matile, président (déjà inscrit); Arthur-Eric Villard, de Dailens (Vaud), à Évillard, secrétaire, et Victor Chariatte, caissier (déjà inscrit). Rodolphe Hirt a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président avec celle du secrétaire ou du caissier.

Bureau Bürén a. d. A.

25. September 1951. Uhren.

Caynor watch, Jenni & Co., in Lengnau b. B. Werner Jenni, von Langenbrück, in Lengnau b.B., und Paul Jenni, von Langenbrück, in Langendorf (Solothurn), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1951 begonnen hat. Export von Uhren. Römerweg 12.

Bureau de Courtelary

25. September 1951. Boucherie, etc.

E. Hirsch, à Cortébert. Le chef de la maison est Eric Hirsch, de Trub (Berne), à Cortébert. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Delémont

25. September 1951. Boîtes de montres, etc.

Manufacture de boîtes S. A., à Delémont (FOSC. du 25. juillet 1947, Nr. 171, page 2120). La procuration est conférée à Pierre Simon-Vernot, du Locle, à Delémont, qui engagera la société en signant collectivement avec un administrateur ou un autre fondé de procuration.

Bureau Fraubrunnen

29. August 1951.

Parfumerie Marietta, Frau Schmocker-Vogt, bisher in Trimbach (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2776). Die Firma hat den Sitz nach Utzenstorf verlegt. Inhaberin der Firma ist Marietta Schmocker geb. Vogt, von Beatenberg, in Trimbach. Die Firma wird abgeändert in: Chemische Unternehmung Utzenstorf, Frau M. Schmocker-Vogt. Fabrikation von und Handel mit chemischen Erzeugnissen wie Seifen, kosmetischen Präparaten, Parfümeriewaren und pharmazeutischen Produkten. Kirchenviertel.

Bureau de Moutier

22. September 1951. Horlogerie.

Erwin Girard S. A., à Moutier, fabrication d'ébauches ancre 8 jours, d'ébauches pour montres 8 jours, de pendules 8 jours, de montres 8 jours, de montres électriques et de pendules électriques (FOSC. du 26. juin 1947, Nr. 172, page 2139). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 septembre 1951, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Erwin Girard S. A. en liquidation, par Pierre Loeffel, de Rochebort, à La Chaux-de-Fonds, qui engagera la société en liquidation par sa signature individuelle. Les signatures de Jean Girard et Max Girard, administrateurs-délégués, et de Henriette Kunz, fondée de pouvoirs, sont radiées.

24. September 1951. Décolletage.

Steulet Frères, à Rossemaison, atelier de décolletage pour l'appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 27. juillet 1948, Nr. 173, page 2095). Paul Steulet, de et à Rossemaison, est entré, dès le 24. septembre 1951, comme associé dans la société. La maison ajoute à son genre de commerce: décolletage de parties de boîtes de montres.

Bureau de La Neuveville

Rectification.

MUBAG, produits spéciaux pour moulins et boulangeries S. A., à La Neuveville (FOSC. du 19. septembre 1951, Nr. 219, page 2340). L'administrateur démissionnaire s'appelle Dr Alfred W. von Arx.

25. September 1951. Boucherie, etc.

Hans Hugli, à La Neuveville. Le chef de la raison est Hans Léo Hugli, de Siselen, à La Neuveville. Boucherie-charcuterie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. September 1951.

Mostgenossenschaft Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1951, Seite 2347). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. Juli 1951 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Mostgenossenschaft Grosshöchstetten in Liq. durch den gegenwärtigen Vorstand, bestehend aus Ernst Ramseier als Präsident, Hans Hofer als Sekretär und Alfred Wyss als Kassier, durchgeführt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

25. September 1951. Schreinerei.

Gilgian Bärtschi, in Heimberg, Schreinerei (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1944, Seite 295). Die Firma wird infolge mietweiser Uebergabe des Geschäfts gelöscht.

25. September 1951. Schreinerei.

Gilgian Bärtschi, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Gilgian Bärtschi, Sohn, von Adelboden (Bern), in Heimberg. Schreinerei. Bernstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25. September 1951. Fourrages, bois, matériaux de construction. Buchs frères, à Bellegarde, commerce de fourrages, bois et matériaux de construction, société en nom collectif (FOSC. du 10. décembre 1948, Nr. 290, page 3349). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la société est radiée.

25. September 1951. Fourrages, bois, transports.

Buchs Walter, à Bellegarde. Le chef de la raison est Walter Buchs, fils d'Albin, de et à Bellegarde. Commerce de fourrages, bois et transport de choses. Au village.

Bureau de Fribourg

25. September 1951. Parcs, jardins.

Jeanne Savoy, à Fribourg. Le chef de la raison est Jeanne, épouse de Jean Savoy née Huber, d'Attalens, à Fribourg. La maison confère procuration individuelle à Jean Savoy, d'Attalens, à Fribourg. Entreprises de parcs et de jardins. Chemin des Cliniques 35.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

24. September 1951. Küferei, Weinhandel.

Theophil Zeltner, in Dornach, mechanische Küferei und Weinhandlung (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1927, Seite 1769). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Theophil Zeltner's Erben», in Dornach, übernommen.

24. September 1951. Küferei, Weinhandel.

Theophil Zeltner's Erben, in Dornach. Clara Zeltner geb. Gegenschatz, Witwe des Theophil Zeltner, Theophil Walter Zeltner, Rudolf Fritz Zeltner, alle von und in Dornach, und Ilse Dietschi geb. Zeltner, mit Zustimmung des Ehemannes Hans Dietschi, von Lostorf, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 29. Januar 1951 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Theophil Zeltner», in Dornach, übernommen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Witwe Clara Zeltner-Gegenschatz und Rudolf Fritz Zeltner, welche Einzelunterschrift führen. Mechanische Küferei und Weinhandlung. Haus Nr. 223, Bruggweg.

Bureau Olten-Gösgen

24. September 1951. Kolonialwaren.

P. Gastpar, Handelsagenturen G. m. b. H. (P. Gastpar, Représentations commerciales s. à r. l.) (P. Gastpar, agencies limited liability company), in Olten, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1951, Seite 1642). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die kantonale Wehrsteuerverwaltung der Lösung zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

24. September 1951. Bauunternehmung usw.

Lösinger & Co. A. G., Zweigniederlassung in Olten, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1951, Seite 1744). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Eugen Lösinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Ernst Gerber, ist nun Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Yvonne Lösinger geborene von Ernst, von Bern (BG) und Burgdorf, in Gerzensee; Werner Knobel, von Galgenen (Schwyz) und Lausanne; Ernst Studer, von Gondiswil, in Burgdorf; Max Masshardt, von Bern und Mühlenthalen, nur in Zollikofen; Hans Jecklin, von Schiers, in Wabern, Gemeinde Knoniz. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen. Max Masshardt führt weiterhin die Einzelunterschrift als Direktor für die Zweigniederlassung Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

Woltersdorf A.G., in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1951). Der für den Goodwill eingesetzte Betrag in den übernommenen Aktiven beläuft sich auf Fr. 7000 (nicht Fr. 70 000).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

24. September 1951. Fotos.

H. Waldburger-Mettier, bisher in Arosa (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1940, Seite 1909). Die Firma hat den Sitz nach Herisau verlegt. Inhaber ist Hans Waldburger-Mettier, von Teufen, nun in Herisau. Photohaus «Express», Photoatelier und Handel mit photographischen Artikeln. Bahnhofstrasse 19.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

24. September 1951. Elektrische Unternehmungen usw.

Grossenbacher & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, elektrische Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1950, Seite 2706). Kollektivprokura für den Geschäftskreis St. Gallen wurde erteilt an Kurt Pischl, von Oesterreich, in St. Gallen.

24. September 1951. Stickereien.

R. & W. Graf, in Rebstein, Fabrikation und Export von Stickereien (SHAB. Nr. 248 vom 20. Oktober 1939, Seite 2139), Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Werner Graf wohnt nun in Rebstein.

24. September 1951. Baugeschäft.

Ferdinand Forte, in Kappel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 2356). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ferdinand Forte und Sohn», in Kappel (St. Gallen).

24. September 1951. Baugeschäft.

Ferdinand Forte und Sohn, in Kappel. Ferdinand Forte sen., von Italien, und Ferdinand Forte jun., von Kappel (St. Gallen), beide in Kappel (Sankt Gallen), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1951 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ferdinand Forte», in Kappel (St. Gallen). Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Dorf-Kappel.

24. September 1951. Hauswirtschaftliche Artikel, chemisch-technische Produkte usw.

Otto Christen, in Gossau, Handel mit hauswirtschaftlichen Artikeln, chemisch-technischen Produkten und Artikeln verschiedener Art (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1885). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1951. Gasthaus.

Albert Hilber, in Goldach, Betrieb des Gasthauses «St. Gallerhof» (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 97). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

25. September 1951.

Landw. Genossenschaft Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 18 vom 17. Januar 1945, Seite 141). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1951 wurden die Statuten bezüglich der Haftung wie folgt geändert: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie ihr Vermögen; reicht dieses nicht aus, um die Passiven zu decken, so haften die Mitglieder den Gläubigern persönlich, unbeschränkt und solidarisch.

25. September 1951.

Cinéma Maden R. Zürcher, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1949, Seite 1410). Die Firma lautet nun: René Zürcher, Kino, Heerbrugg.

25. September 1951.

Alpenverlag-Aktiengesellschaft, in Weesen (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1951, Seite 2027). Die Kollektivunterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Marcel Studer wird in Einzelunterschrift umgewandelt. Die Präsidentin Mariell Wehrli-Frei führt weiterhin Kollektivunterschrift.

25. September 1951. Kolonialwaren.

Josef Stolz, in Andwil, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 448). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

25. September 1951.

Anton Bättig, Bäckermstr., in St. Gallen (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1925, Seite 467). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Bättig», in Sankt Gallen.

25. September 1951. Café, Bäckerei usw.

J. Bättig, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Bättig, von Hergiswil (Luzern), in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Anton Bättig, Bäckermstr.», in St. Gallen. Café, Konditorei, Bäckerei, Dufourstrasse 36.

25. September 1951. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Artikel.

Darmosan AG., in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1951, Seite 2291). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. ing. Adolf Schmidgall, von Oesterreich, in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

24. September 1951. Kieswerk.

Hermann Fischer, in Merenschwand. Inhaber dieser Firma ist Hermann Fischer, von und in Merenschwand. Kieswerk. Hinterdorf Nr. 211.

24. September 1951. Grabmalgeschäft.

D. Fugazza, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Dieter Fugazza, von Curio (Tessin), in Wettingen. Grabmalgeschäft. Etzelstrasse 25.

24. September 1951.

Aluminilum-Photo AG, in Ennetbaden (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 393). Friedrich Herzog, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Otto Stocker, von Abtwil, in Ennetbaden, der wie bisher Kollektivunterschrift führt, und Jacques Walliser, von Reigoldswil, in Liestal, welchem ebenfalls Kollektivunterschrift erteilt wurde. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

24. September 1951. Bäckerei, Konditorei.

Fr. Wanner, in Baden, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1931). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. September 1951.

Henri Wicht-Schneider, in Aarau, Photoatelier und Handel mit photographischen Artikeln (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1949, Seite 1600). Die Firma wird abgedeutet in Foto Wicht Aarau. In den Personalangaben fällt die Allianzbezeichnung «Schneider» weg.

24. September 1951.

Emil Morach jun., Metzgerel, Aarau, in Aarau, in Konkurs (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1950, Seite 2675). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. September 1951. Rohtabake.

W. Kaiser & Co., in Beinwil am See, Handel mit und Vertretungen in Robatabaken sämtlicher Provenienzen (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1945, Seite 1931). Ralph Kaiser, von Baslaugst, in Beinwil am See, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Kommandite wird mit einem Kontokorrentguthaben gegenüber der Gesellschaft verrechnet. Er führt Einzelprokura.

24. September 1951.

Kunstfeuerwerksfabrik A.G., in Mägenwil (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1951, Seite 2163). In der Generalversammlung vom 13. September 1951 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Auf die neuen Namen sind Fr. 4000 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend reviert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 84 000 einzubezahlt.

24. September 1951.

Otto Merz Maismühle Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1945, Seite 555). Diese Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1951 und Sachinlagevertrag vom 15. September 1951 an die «Otto Merz A.G., Mais- und Futterwarenmühle, Zofingen», in Zofingen, erloschen.

24. September 1951.

Otto Merz A.G., Mais- und Futterwarenmühle, Zofingen, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. September 1951 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Weiterführung der bisher unter der Einzelfirma «Otto Merz Maismühle Zofingen» betriebenen Mais- und Futterwarenmühle sowie der Handel mit und die Verarbeitung von Getreide- und Futtermitteln und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Betrieben und Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Lizzenzen erwerben oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 15. September 1951 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Otto Merz Maismühle Zofingen», mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1951. Die Aktiven (Kassa, Postscheck, Debitoren, Waren, Mobilien, Immobilien, Maschinen, Wertschriften) betragen Fr. 228 928.40 und die Passiven (Kreditoren, Darlehen, Bank, Akzesse, Hypotheken) Fr. 168 928.40. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 60 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Der Rest des Aktienkapitals ist in bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Gegenwärtig gehören ihm an: Oscar Rychner-Bucher, von Rapperswil, als Präsident; Otto Merz-Bachmann, von Leimbach (Aargau), als Vizepräsident, und Werner Fierz-Merz, von Herrliberg (Zürich), als Mitglied; alle in Zofingen. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftskontakt: Industriequartier, Müllerweg.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

25. September 1951. Bureauumaschinen usw.

Hermann Weber A.G., in Frauenfeld, Handel mit Bureauumaschinen usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1950, Seite 2299). August Baggenstos ist als Präsident zurückgetreten; er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Ernst Kugler, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1951. Tabakwaren.

Hans Schümperli, in Romanshorn. Firmainhaber ist Hans Schümperli, von Waldi (Thurgau), in Romanshorn. Tabakwarengeschäft en gros und en détail. Löwenstrasse.

25. September 1951. Schweinemästerei.

Fritz Tüscher, in Arbon, Molkerei (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1949, Seite 1737). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Amriswil verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist Schweinemästerei. Badstube.

25. September 1951. Immobilien.

Véya & Co., in Frauenfeld, Kollektivgesellschaft, Handel mit Liegenschaften, Vermittlung von Hypotheken und Krediten, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1951, Seite 963). Der Geschäftsbereich wurde ausgedehnt auf die Erstellung von Neubauten.

25. September 1951. Chemisch-technische Produkte.

Nikl. Raas, in Frauenfeld, Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1950, Seite 2272). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

25. September 1951. Wollstrickwaren.

Frau H. Raas-Niklaus, in Frauenfeld, Vertrieb von Wollstrickwaren (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1951, Seite 1308). Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann besteht vertragliche Gütertrennung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

24 settembre 1951. Articoli per ufficio, ecc.

«PRIMIS» G. Petropoulos, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Giorgio Petropoulos fu Nicola, da Grecia, a Bellinzona. Articoli per ufficio e legatoria. Viale Portone, stabile D. Salvioni.

Ufficio di Lugano

25 settembre 1951. Beni stabili, ecc.

Società Anonima Mea Quies in liquidazione, in Moretote, acquisto beni stabili, ecc. (FUSC. del 19 gennaio 1951, N° 15, pagina 167). La società è cancellata avendo l'amministrazione federale delle contribuzioni dato il proprio consenso.

25 settembre 1951. Camicie, abiti da lavoro.

Davide Ascher, in Lugano, fabbricazione di camicie e di abiti da lavoro (FUSC. del 10 dicembre 1937, N° 289, pagina 2722). La ditta viene cancellata d'ufficio per cessazione di commercio e partenza del titolare (decisione d'ufficio dell'Autorità di vigilanza del 12 settembre 1951).

25 settembre 1951. Prodotti alimentari, ecc.

«Eagle» Trading Company Ltd. (Compagnia Commerciale dell'Aquila S.A.) (Société Commerciale de l'Aigle S.A.), in Lugano, rappresentanze prodotti alimentari, ecc. (FUSC. dell'11 ottobre 1948, N° 238, pagina 2743). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono dotti. Ferdinando Pedone fu Francesco, di nazionalità italiana, in Lugano, già procuratore, la cui firma come tale è estinta, nominato consigliere delegato, e Camillo Ferrari fu Giovanni, da Campestro, in Lugano. Mario Solari già amministratore unico con firma individuale è ora presidente del consiglio d'amministrazione. Procuratore è stato nominato Luigi Herz, di Gebardo, da Zurigo, in Lugano. La società è vincolata dalla firma individuale del consigliere delegato e da quella collettiva abbinate del presidente del consiglio d'amministrazione con un altro membro dello stesso o con un procuratore. Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 14 settembre 1951 la società ha modificato gli statuti su punti che non interessano i terzi. Nuovo recapito: palazzo la Fenice, piazzetta S. Carlo, uffici propri.

Distretto di Mendrisio

25 settembre 1951. Legna.

Fratelli Arrigo fu Faustino, in Caneggio, compra-vendita legna, società in nome collettivo (FUSC. del 2 novembre 1945, N° 257, pagina 2700). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

25 settembre 1951. Apparecchi radio.

Moser Emilio, in Balerna, fabbricazione apparecchi radio (FUSC. del 22 maggio 1950, N° 117, pagina 1321). La procedura di fallimento essendo stata dichiarata chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

25 settembre 1951. Fisarmoniche, ecc.

Rodolfo Ruchti, in Mendrisio, riparazioni e accordature fisarmoniche e fabbricazione di mantici (FUSC. del 21 giugno 1950, N° 142, pagina 1622). La procedura di fallimento essendo stata dichiarata chiusa, la ditta è cancellata d'ufficio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

24 settembre 1951. Immeubles.

S. I. La Tramontane A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 19 septembre 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la gestion, la construction et la mise en valeur d'immeubles locatifs et commerciaux et toutes autres opérations immobilières quelconques. Elle acquerra notamment au prix de 68 250 fr., la parcelle 2103, feuille 33, de Lausanne, et la parcelle 2102, feuille 33, de Lausanne. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport avec son objet. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont administrateurs: Francis Dethiollaz, de Versoix, à Lausanne, président; Edmond Millet, de Pully, à Lausanne, vice-président, et François Gay, de Lutry, Villette et Belmont s. à Lutry, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: Place St-François N° 9, chez le président.

25 settembre 1951. Articles de droguerie, etc.

R. Bolay, à Lausanne, articles de droguerie, etc. (FOSC. du 5 gennaio 1948, page 2). Nouvelle adresse: avenue de Tivoli 31.

25 settembre 1951. Troussaux, manteaux, meubles.

Mme Marendaz-Rossier, à Lausanne, troussaux, etc. (FOSC. du 5 gennaio 1950, page 29). Le genre de commerce est: commerce de troussaux, robes, costumes, manteaux et meubles. Nouvelle adresse: rue du Lac 2.

25 settembre 1951. Produits isolants.

F. Spinedi, à Lausanne, produits isolants (FOSC. du 16 giugno 1948, page 1686). La raison est radiata pour cause de cessation d'exploitation.

25 settembre 1951. Constructions, étanchéité, immeubles.

Spinedi & Pilet, à Lausanne. Fernand Spinedi, allié Senaud, de Salorino (Tessin), et Otto Pilet, allié Wagner, de Château-d'Oex, à St-Prix, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} settembre 1951 et qui est engagée par la signature collective des associés. Exécution de travaux de constructions et de travaux spéciaux d'étanchéité; achat et vente d'immeubles. Petit-Chêne 36 (chez F. Spinedi).

25 settembre 1951. Sacs anti-mites, brevets, etc.

Dufner & Cie, à Lausanne, exploitation de brevets et licences, société en nom collectif (FOSC. del 7 febbraio 1949, page 369). Le genre de commerce est modifié comme suit: commerce, représentation et fabrication de sacs anti-mites et d'articles divers en matière plastique. Exploitation de brevets et licences. Nouvelle adresse: rue Richard 11.

25 settembre 1951. Musique.

P. Oguey, à Lausanne, commerce de musique imprimée, disques, à l'enigne «La Boîte de Musique» (FOSC. del 2 giugno 1950, page 1432). Par décision du 5 giugno 1951, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite del titulaire. La procédure a été suspenduta faute d'actif. L'exploitation ayant cessata, la raison est radiata d'office.

25 settembre 1951. Marchandises diverse.

Eug. Nicolet, à Lausanne, commerce, représentation, exportation et importation de marchandises et articles de diverse nature (FOSC. del 17 ottobre 1947, page 8057). Par decision del 19 giugno 1951, le presidente del Tribunal del district de Lausanne a prononcé la faillite del titulaire. La procédure a été suspenduta faute d'actif. Le titulaire poursuit l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste. Nouvelle adresse: avenue Tivoli 19.

25 settembre 1951. Alimentation.

Francis Thomas, à Lausanne, alimentation en gros et détail, représentations, fabrication de produits alimentaires et autres (FOSC. del 29 gennaio 1941, page 288). Nouvelle adresse: avenue de la Dôle 14.

Bureau de Morges

25 settembre 1951. Vins.

Beaumont du Manoir S. A., à Morges, commerce de vins en gros et en détail (FOSC. del 24 aprile 1950). Cette raison est radiata d'office del registro del commerce de Morges, par suite del transfert de son siège social à Nyon (FOSC. del 12 settembre 1951).

Bureau de Nyon

24 settembre 1951. Marchandises diverse.

A. Jobin, à Gland, importation, exportation et représentation de marchandises de tous genres (FOSC. del 26 settembre 1948, page 2818). La raison est radiata per suite de cessation de commerce.

24 settembre 1951. Bois.

Ch. André & ses fils, à St-Cergue, débardage et transport de bois, società in nom collectif (FOSC. del 15 agosto 1947, page 2854). L'associé Charles André s'est retirato de la società, dès le 1^{er} janvier 1951. L'entreprise continue entre les associés restanti, sous la nuova ragione sociale: André Frères.

Bureau d'Orbe

25 settembre 1951. Forêts, pâtures.

Société anonyme de Bel Coster, à Montcherand (FOSC. del 6 marzo 1950, N° 54, page 618). Dans son assemblée générale extraordinaire del 21 settembre 1951, cette società a modifiata ses statuti sur deux points non soumis à publication.

Bureau de Vevey

25 settembre 1951. Cinéma.

Moser et Monod, aux Planches-Montreux. Sous cette ragione sociale Léon Eugène Moser, de Landiswil (Berne), à Vevey, et Emile Monod, d'Ormont-Dessous, à Montreux-Châtelard, ont constitutu une società in nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1951. Exploitation du «Cinéma Rex». Avenue du Kursaal 18.

25 settembre 1951. Ebénisterie.

André Pasche, à Vevey. Le chef de la maison est André Emmanuel Pasche, de Servion et Forel (Lavaux), à Vevey. Ebénisterie, spécialité de réparation des meubles d'antiquité. Rue de l'Hôtel de Ville 5.

25 settembre 1951. Restaurant.

Aglée Rey-Vouilloz, à Blonay, exploitation du «Buffet de la Gare» (FOSC. del 1^{er} novembre 1930, N° 256). La ragione est radiata per suite de remise de commerce.

25 settembre 1951. Restaurant.

Mme A. Rey-Vouilloz, à Vevey. Le chef de la maison est Aglaée née Vouilloz, épouse séparata de biens légalement de François-Gustave Rey, de Val-d'Illiez, à Vevey. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne «Café du Nord». Rue du Simplon 19.

Bureau d'Yverdon

25 settembre 1951. Menuiserie, ébénisterie.

René Michoud, à Yverdon. Le chef de la maison est René Michoud, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon. Menuiserie-ébénisterie.

25 settembre 1951.

Société de laiterie de Montagny sur Yverdon, à Montagny sur Yverdon, società cooperativa (FOSC. del 17 luglio 1947, page 2013). Le presidente est Aloys Meylan, del Lieu, à Montagny sur Yverdon (déjà inscrit come caissier); segretario: Edouard Bourgeois (déjà inscrit). La signature d'Henri Christin, presidente démissionnaire, est radiata. La società est engagata per la signature collective del presidente e del segretario.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 settembre 1951.

S. A. Immeubles Parc-Entilles, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. del 17 agosto 1951, N° 191). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la società est radiata.

24 settembre 1951.

Paul-Roger Meyer, Montres Brota (Paul-Roger Meyer, Brota Watch), à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la ragione est Paul-Roger Meyer, de Boécourt (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Représentation e commerce d'horlogerie en gros e détail, fournitures, outillages e divers. Bois-Gentil 9.

Genf — Genève — Ginevra

11 settembre 1951. Montres.

Nobellux Watch Co S. A., à Genève (FOSC. del 5 giugno 1951, page 1357). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée generale del 8 settembre 1951, la società a portato son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 actions de 500 fr., au porteur. Les statuti ont été modifiati in conseguencia. Le capital social est donc de 100 000 fr., divisi in 200 actions de 500 fr. chacuna, au porteur. Il est entièrement libérato. Le conseil d'administration a été portato a due membri qui sono: Suzanne Golay née Knodel (inscrita), attualmente domiciliata au Petit-Lancy, comune de Lancy, nominata presidente, e Erwin Haymann, segretario, de Zurich, a Ginevra, les quali signano collectivamente a due entro eux o l'un d'eux collectivamente con Jean-Pierre Andrié, des Hauts-Geneveys (Neuchâtel), a Ginevra, nominato fondato de pouvoir. Les pouvoirs de Suzanne Golay née Knodel sono modifiati in conseguencia.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Marathon Edelstahl AG. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenuflug gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Marathon Edelstahl AG. in Zürich hat ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Artikel 742 OR vorher aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1951 zu Handen des Liquidators anzumelden.

Zürich, den 27. Juli 1951.

Der Liquidator:
Hermann Anhegger, Klausstrasse 19.

Déclaration

de force obligatoire générale d'un contrat collectif de travail applicable à la profession de mécanicien pour dentistes dans le canton de Vaud

Par arrêtés des 26 juin/14 settembre 1951, approuvés par le Conseil fédéral, le Conseil d'Etat del canton de Vaud a donné force obligatoire générale au contrat collectif de travail précit, avec effet jusqu'au 31 décembre 1952.

Ces arrêtés ont été publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 21 settembre 1951. (AA. 246)

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 16

Zweite Hälfte August 1951

Deuxième quinzaine d'août 1951 — Seconda quindicina d'agosto 1951

I. Abteilung — I^e Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 31. August 1951

Enregistrements du 31 août 1951 — Inscrizioni del 31 agosto 1951

325 { Hauptpatente
Brevets principaux } Nr. 277203—277527
Brevetti principali }

Kl. 2 a, Nr. 277203. 22 April 1949, 11 Uhr. — Acker- und Wiesenwalze. — Alfred Hablützel; und Wilhelm Böttzel, mech. Werkstätten, Diessenhofen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277204 (2 c).

Kl. 2 c, Nr. 277204. 12 Dezember 1949, 11 Uhr. — Als Fahrzeug ausgebildete landwirtschaftliche Maschine. — Theodor Götschl, Maschinenbau und mechanische Werkstätte, Ins (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 2 d, Nr. 277205. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Bohnensortiermaschine. — Maschinenfabrik August Herbst, Hamburgerstrasse 268, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 3 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277357 (60).

Kl. 3 c, N° 277206. 12 dicembre 1949, ore 20. — Procedimento per la preparazione di esalcoricloesano deodorante mediante clorurazione di benzolo. — Società Elettrica ed Elettrochimica del Caffaro S. p. A., via Priv. Vasto 1, Milano (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 20 dicembre 1948.

Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277311 (39 b).

Kl. 4 a, Nr. 277207. 22. November 1949, 17½ Uhr. — Massivbetondecke. — Erich Runge, Ingenieurbureau, Glarus (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 277208. 27. April 1949, 18 Uhr. — Band zur Herstellung von Wänden, Decken und Verkleidungen an Bauten. — Otto Hofer, Waldegg, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 4 b, Nr. 277209. 6. Oktober 1949, 18 Uhr. — Spreizdübel. — Niedergesäß & Co., Doppelstrasse 25, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 4 b, Nr. 277210. 2. Dezember 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von Wandplatten an der Tragkonstruktion einer Wand. — Alexandre Horowitz, Galvanistraat 7, Amersfoort (Niederlande). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Niederlande, 15. Dezember 1948.

Kl. 4 d, Nr. 277211. 3. März 1949, 13 Uhr. — Schiebefenster. — Jaroslav Bauer, Architekt, Str. Marsal Konev 115, Prag XI (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 277212. 19. Januar 1948, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Aufbringen des Verputzes auf einem Mauerwerk. — Dr. Martin Winterhalter, Morcote (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 277213. 2. September 1950, 11 Uhr. — Fussleiste zur Bildung eines Abschlusses zwischen einer Wand- und einer Bodenfläche. — Johann Sidler-Schwander, Sachwalter, Flecken, Rothenburg (Luzern, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277253 (21 c).

Kl. 4 e, Nr. 277214. 6. Oktober 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aufstellen von Baugerüsten. — RUD-Kettenfabrik Rieger & Dletz, Unterkochen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 4 f, Nr. 277215. 16. August 1949, 18 Uhr. — Gebäude für Theater und andere Veranstaltungen. — Adelar Perrottet, genannt André Perrottet von Laban; und Erwin Stoecklin-Vogel, St. Jakobstrasse 62, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 5 b, Nr. 277216. 18. August 1949, 18½ Uhr. — Verfahren und Schalkörper zur Herstellung einer Baugrube. — Erwin Stengel, Bauingenieur, Lauterbergerstrasse 8; und Günther Klotz, Oberingenieur, Hirschstrasse 145, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 24. Januar 1949.

Kl. 6 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277223 (8 b).

Kl. 6 b, Nr. 277217. 13. April 1949, 20 h. — Dispositif pour la vidange d'une poubelle dans un récipient collecteur. — Joseph Felder, rue d'Anvers 69, Luxembourg (Luxembourg). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277310 (37 h).

Kl. 7 a, Nr. 277218. 29. September 1949, 20 Uhr. — Herd für Koch- und Heizzwecke. — Edouard Ernst, Granitweg 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 7 c, N° 277219. 27 settembre 1948, ore 18¼ h. — Impianto di riscaldamento a vapore. — Goffredo Paggi, corso Italia 68, Milano (Italia). Mandatari: Naegeli & Co., Berna. — Priorità: Italia, 7 ottobre 1947.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277218 (7 a).

Kl. 7 d, Nr. 277220. 28. September 1949, 15½ Uhr. — Kamin-Aufsatzt. — Hans Georg Fauser, Graphiker, am Rain, Flamatt (Freiburg, Schweiz).

Kl. 8 b, N° 277221. 28 mai 1947, 20 h. — Procédé de préparation de pièces réfractaires. — Unlon Chimalque Belge, Société Anonyme, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorités: Grande-Bretagne, 28 novembre 1945 et 16 septembre 1946.

Cl. 8 b, N° 277222. 31 décembre 1947, 19 h. — Procédé de fabrication de produits moulés contenant du zircon. — Unlon Chimalque Belge, Société Anonyme, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 23 août 1945 et 25 juin 1946.

Kl. 8 b, Nr. 277223. 18. Mai 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Betonkörpern mit hohem elektrischem Leitwiderstand. — Arthur Ernst Ruegg, Ing., Freiestrasse 91; und Alfred Kunz, Seefeldstrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277310 (37 h); 277454 (111 a).

Kl. 8 c, Nr. 277224. 15. Februar 1950, 19 Uhr. — Tunnelofen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

Kl. 9 a, Nr. 277225. 30. September 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Horizontalbohrungen für Grundwasserfassungen und Bohrmaschine zur Ausübung des Verfahrens. — Gebhardt & Koenig Deutsche Schachtbau GmbH, Wietze (Kr. Celle, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 9 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277427 (96 f).

Kl. 10 d, Nr. 277226. 12. November 1949, 12½ Uhr. — Scharnier, insbesondere für Fenster und Glastüren. — Fritz Walz, Luggwegstrasse 24, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 11 a, N° 277227. 29 octobre 1948, 18 h. — Procédé pour la découpe automatique d'une bande de verre continue et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Crey, place des Saussaies 1^{bis}, Paris 8^e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 29 octobre 1947.

Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277262 (24 a).

Cl. 11 b, N° 277228. 1er décembre 1947, 18 h. — Verre d'optique aux fluorures et aux silicates et procédé de fabrication de ce verre. — Eastman Kodak Company, State Street 343, Rochester (New-York, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 29 janvier 1946 et 15 janvier 1947.

Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277271 (24 h).

Kl. 13 k, Nr. 277229. 14. Mai 1949, 15 Uhr. — Auskleidung von heißen Gasen zu enthalten bestimmten Räumen. — The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association, Wallsend-on-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 14. Mai 1948 und 12. Mai 1949.

Cl. 14 b, N° 277230. 17 janvier 1948, 12¾ h. — Procédé de fabrication d'acétyle et gazogène pour la mise en œuvre de ce procédé. — The British Oxygen Company Limited, Park Lane, London (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 18 janvier 1947.

Kl. 14 d, Nr. 277231. 14. Oktober 1948, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Industriegasen. — Francis George Audas, Dunottar Avenue 5, Eaglescliffe (Durham, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 14. Oktober 1947, 2. April und 20. September 1948.

Kl. 14 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277292 (36 e).

Cl. 15 a, N° 277232. 15 mai 1949, 12 h. — Gril électrique. — Techag AG., Utquil 31, Zurich (Suisse). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich.

Kl. 15 b, Nr. 277233. 1. November 1949, 19 Uhr. — Schneidorgan zur Zerkleinerung von Gemüse und Früchten. — Jakob Lips, Urdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 277234. 29. November 1948, 20 Uhr. — Fussbodenschuermaschine. — Miroslav Lašťovka, Zahntechniker, Vítězná 12, Prag III (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spálty, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 11. Dezember 1947.

Kl. 15 c, Nr. 277235. 9. November 1949, 23 Uhr. — Gerät zum Reinigen von Gefässen. — Karl Weger, Lerchenfelderstrasse 46, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 277236. 30. Dezember 1949, 19 Uhr. — Schuhputzkästchen. — Hans Wirth, Malzstrasse 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277410 (85 b).

Kl. 15 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277209 (4 b).

Cl. 15 f, N° 277237. 26 mai 1949, 15 h. — Paravent. — Ernest Favre, avenue de Rumine 3, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277279 (26 a).

Kl. 15 g, Nr. 277238. 5. Dezember 1949, 18 Uhr. — Als Sofa und als Doppelbett verwendbares Möbel. — Firma: Hindermann & Erne, Kreuzstrasse 39, Zürich (Schweiz).

Kl. 15 i, Nr. 277239. 28. November 1949, 18 Uhr. — Tisch mit in zwei Dimensionen vergrösserbarer Platte. — Anton Fässler, Zufikon bei Bremgarten (Aargau, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 15 i, Nr. 277240. 7. Februar 1951, 18¼ Uhr. — Verstellbarer Tisch, insbesondere für Schulen. — Schwalbe-Werk AG., Bad Ragaz (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 277241. 22. November 1949, 19 Uhr. — Druck-Kochtopf. — Samuel Gimelli, dipl. Techniker, Neufeldstrasse 130, Bern (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 277242. 30. Dezember 1949, 6 Uhr. — Schinurwickler. — Max Wiederkehr, Feld, Gontenschwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: Hans Sulzer, Zürich.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277283 (30 b); 277507 (121 a).

Kl. 17 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277235 (15 c).

Cl. 19 b, N° 277243. 29 juin 1948, 19 h. — Machine textile pour l'élimination des matières étrangères des voiles qui se forment lors de la filature. — Hubert Duesberg, avenue St-Antoine 1, Heusy-Verviers (Belgique). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 avril 1940.

Kl. 19 c, Nr. 277244. 29. Oktober 1949, 11 Uhr. — Maschine, die der Länge nach in Abschnitte unterteilt ist, insbesondere Spinnereimaschine. — S. A. de Procédés Mécaniques et Textiles SAPRO, rue du Temple-Neuf 4, c/o Bruno Müller, Neuchâtel (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold-R. Egli, Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 277245. 28. November 1949, 19 Uhr. — Hochverzugsstreckwerk. — Fine Spliners & Doublers Limited, St. Jame's Square, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 277246. 28. November 1949, 19 Uhr. — Streckwerk. — Fine Spliners & Doublers Limited, St. Jame's Square 6, Manchester 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

- Cl. 19 d, № 277247. 19 décembre 1947, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Mécanisme automatique de charge et de décharge d'une canettière automatique du type sans broche. — Camille Dreyfus, Madison Avenue 180, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: Grande-Bretagne, 2 août 1939.
- Kl. 19 d, Nr. 277248. 14. Juli 1949, 17 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Spulmaschine, insbesondere Kötzerspulmaschine. — Dr. Ing. Walter Reiners, Lützelforst 1, Waldniel bei M. Gladbach (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. April 1949.
- Kl. 20, Nr. 277249. 7. April 1949, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Seilförmiges Element aus nicht-metallischem Werkstoff. — Reinhard Staegar, Brienz (Bern, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Frankreich, 9. April 1948.
- Kl. 21 b, Nr. 277250. 10. April 1948, 13 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Offensach-Schafatmaschine. — Prototypa národní podnik, Gottwaldova 76, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 9. Februar 1948.
- Cl. 21 c, № 277251. 27 octobre 1948, 18 h. — Procédé de tissage et métier à tisser pour la mise en œuvre de ce procédé. — Thomas Hindie, Blackburn (Lancastre, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 277252. 30. September 1949, 17 Uhr. — Handwebstuhl. — Adolf Fitz, Vogelsberg, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 277253. 16. November 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gewobenen Gurten, insbesondere für Rolladen, und nach dem Verfahren hergestellte Gurte. — Fritz Grünfest, Meiliweg 22, Zürich 55; und Franz Tschappu jun., Dienerstrasse 15, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 22 a, Nr. 277254. 1. Oktober 1949, 12 Uhr. — Ueberwendling-Nähmaschine. — Eugen Gegau, Fabrikant, Steckborn (Thurgau, Schweiz).
- Cl. 22 a, № 277255. 20 décembre 1948, 20 h. — Machine à coudre. — MEFINA S.A., Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 22 d, № 277256. 20 décembre 1948, 20 h. — Mécanisme d'actionnement du transporteur d'une machine à coudre. — MEFINA S.A., Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 22 d, Nr. 277257. 17. März 1949, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Satz von Zusatzgeräten zur Verwendung auf einer Nähmaschine. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 30. November 1948.
- Kl. 22 d, Nr. 277258. 20. April 1949, 18 Uhr. — Halter zum Festklemmen des Nadelschaftes in einer Nut der Nadelstange einer Nähmaschine. — Anker-Werke AG., Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. November 1948.
- Kl. 22 d, Nr. 277259. 20. April 1949, 18 Uhr. — Mit einem Koffer versehene Sockelnähmaschine. — Anker-Werke AG., Bielefeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 23 a, Nr. 277260. 12. Oktober 1948, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Flache Kuhierwirkmaschine. — Fritz Lambach, Tenafly (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 26. November 1947.
- Cl. 24 a, № 277261. 29 août 1947, 18 h. — Solution pour blanchir et nettoyer simultanément des tissus cellulaires. — The Mathleson Alkali Works, East 42nd Street 60, New-York 17 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 24 décembre 1938.
- Kl. 24 a, Nr. 277262. 10. September 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Behandeln von Fäden oder Fasern mit einer dieselben angreifenden Flüssigkeit und Apparatur zur Durchführung des Verfahrens. — Caroline Elisabeth Stiftung, c/o Bank in Liechtenstein AG., Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Schweden, 16. September 1948.
- Cl. 24 b, № 277263. 22 mars 1948, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Groupe de tuyères soufflantes destiné à des traitements au moyen d'air, de vapeur, ou autre fluide. — Julien Dungier, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 22 avril 1947.
- Kl. 24 b, Nr. 277264. 28. November 1949, 19 Uhr. — Trocknungsvorrichtung für Stranggarn. — H. Fleissner & Sohn, Maschinenfabrik, Rathenaustrasse 47, Bayreuth (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 277265. 27. Juli 1949, 9 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Wascheinrichtung mit einer Zentrifuge und einer Waschmaschine. — Elwa Wohlen AG., Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 277266. 1. August 1949, 12 Uhr. — Aermelbügelbock. — Julian Schwar, Kaufmann, Klybeckstrasse 62; und Albert Ryner, Kaufmann, Feldbergstrasse 48, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 d, Nr. 277267. 15. September 1949, 20 Uhr. — Druckwasser-Wäschespresse. — Reinholt Mack, Fabrikant, Poststrasse 10, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Cl. 24 d, № 277268. 14 novembre 1949, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Support-séchoir pour le linge. — Robert Capt, Epalinges (Vaud, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277242 (15 l).
- Kl. 24 e, Nr. 277269. 22. September 1949, 19 Uhr. — Mittel zum Entfernen von Glanzstellen an getragenen Kleidern. — Leo Berger, Birchstrasse 130, Zürich 50 (Schweiz).
- Cl. 24 e, № 277270. 7 octobre 1950, 11 h. — Produit à détacher et procédé de fabrication de ce produit. — Flavien Creiller, fabricant, Boncourt (Berne, Suisse). Mandataire: « Peruhag », société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 24 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277242 (15 l).
- Cl. 24 h, № 277271. 7 août 1947, 18 h. — Produit à base de fibres de verre et de résine et procédé de fabrication de ce produit. — Owens-Corning Fiberglas Corporation, Toledo (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 30 décembre 1944.
- Cl. 25 a, № 277272. 23 août 1949, 18 h. — Procédé de fabrication d'un col et dispositif pour la mise en œuvre du dit procédé. — Trubensised Company (Registered Trust, Rathaus, Vaduz (Liechtenstein)). Mandataire: Dr. Pierre-Em. Atteslander, Genève. — Priorité: U.S.A., 5 mars 1949.
- Kl. 25 a, Nr. 277273. 28. Oktober 1949, 18 Uhr. — Windelhose. — Firma: Hans Waitert, Textilwaren, Sarmenstorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 a, Nr. 277274. 14. Oktober 1950, 12 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Windelhose. — Firma: Hans Waitert, Textilwaren, Sarmenstorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 277275. 7. November 1949, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Schweissblatt. — Goldring AG., Paulstrasse 5, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 25 c, Nr. 277276. 22. Januar 1949, 13 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — Paul Hössmann, Kursaalstrasse 9, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 c, Nr. 277277. 25. November 1950, 11 Uhr. — Verschluss, insbesondere für Kleidungsstücke. — Børge Madsen, Ingenieur, Nyelandsvej 69, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Dänemark, 14. Dezember 1949.
- Kl. 25 d, Nr. 277278. 22. August 1949, 18 Uhr. — Gerät zum Anzeichnen von Säumen an Kleidungsstücken. — Jeanne Bizzozero, Reinach (Basel-Land, Schweiz).
- Kl. 26 a, Nr. 277279. 25. Mai 1951, 10 Uhr. — Hutformer. — Hans Eugster, Coiffeur, Freiestrasse 884, Trimbach (Schweiz).
- Kl. 27 a, Nr. 277280. 7. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Befestigung eines aus bandförmigen Teilen zusammengesetzten Schuhoberteiles. — Svit, národní podnik, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 27. Dezember 1948.
- Kl. 27 b, Nr. 277281. 16. Juni 1949, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Beschlag an Schuhsohlen. — Gottfried Wyler-Zürcher, Hauptgasse 5, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 29 d, № 277282. 1° giugno 1949, ore 18 $\frac{3}{4}$. — Dispositivo per la separazione di materiali solidi dall'aria che li trasporta. — SAIB Società Applicazioni Industriali Brevetti, via Altinati 46, Padova (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 19 agosto e 8 ottobre 1948.
- Kl. 29 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277294 (36 e).
- Kl. 30 b, Nr. 277283. 1. November 1949, 19 Uhr. — Einspannvorrichtung für Rührkessel an Rührmaschinen. — Jakob Lips, Urdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 31 b, Nr. 277284. 14. Mai 1948, 17 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Scheibenschneidmaschine. — Berkell AG., Hohlstrasse 535, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 14. Mai 1947.
- Kl. 32 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277323 (43).
- Kl. 32 e, Nr. 277285. 18. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum Formen von Zuckerstückchen. — Ernst Dehn, Fauerbachstrasse 59, Friedberg (Hessen, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Mai 1949.
- Kl. 33 a, Nr. 277286. 31. August 1948, 23 Uhr. — Verfahren zur Durchführung von Gärungsprozessen und Pilzzüchtungen. — Dr. Edmund Neu, Poststrasse 2, Ludwigshafen-Oggersheim (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 33 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277286 (33 a).
- Cl. 34 d, № 277287. 20 février 1948, 18 $\frac{1}{2}$ h. — Procédé de fabrication d'un extrait de café décaféiné. — Afico S.A., avenue Fraisse 12, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr Schoenberg, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 juillet 1942.
- Kl. 34 d, Nr. 277288. 27. September 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Konservering von als Zusatz zu Nahrungsmitteln bestimmten Aromastoffen. — Gustaaf Adolf Rührup, Fabrikant, Oestzeedijk 20, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Richard Rottmann, Langnau-Zürich. — Priorität: Niederlande, 25. März 1948.
- Cl. 34 d, № 277289. 17 janvier 1949, 18 h. — Tapis en matière flexible, dans lequel des rangées de moules sont ménagées pour le moulage d'articles de confiserie. — Clifford Gamble Marks Armand, Priors Road 102, Cheltenham (Gloucester, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 34 d, № 277290. 25 janvier 1945, 20 h. — Procédé de fabrication d'un extrait aromatique de café. — Germinal S.A., chemin de Mornex 5a, Lausanne (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 35 a, № 277291. 22 septembre 1948, 18 h. — Machine pour enfiler des feuilles de tabac en vue de leur séchage. — Maurice Bourquin, Wavre près Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 36 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277446 (108 e).
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277323 (43).
- Cl. 36 e, № 277292. 7 novembre 1947, 9 h. — Procédé et dispositif pour séparer des fines particules en suspension dans un gaz. — Pierre-Georges Vicard, Cours Eugénie 15, Lyon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 6 décembre 1946.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277231 (14 d).
- Cl. 36 e, № 277293. 10 décembre 1948, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Mélangeur. — Emile-Edouard Pouré, rue de l'Union 4^{me}; et Camille Le Gall, rue Mareeau 13^{me}, Montreuil-sous-Bois (Seine, France). Mandataire: A. Bignon, Genève. — Priorités: France, 13 décembre 1947 et 3 décembre 1948.
- Kl. 36 e, Nr. 277294. 23. September 1949, 17 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Misch- bzw. Knetvorrichtung. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277286 (33 a); 277323 (43).
- Cl. 36 h, № 277295. 10 novembre 1947, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Cellule pour l'électrolyse des solutions salines. — Krebs & Co. AG., Löwenstrasse 11, Zurich (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 28 novembre 1946.
- Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277300 (36 o).
- Cl. 36 o, № 277296. 29 janvier 1948, 18 h. — Procédé de fabrication de l'acide téraphthalique. — E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 17 août 1946.
- Cl. 36 o, № 277297. 12 février 1948, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Procédé pour séparer les alcools à haut poids moléculaire d'avec les savons. — Société Anonyme d'Innovations Chimiques dite: Sinnova ou Sadic, Meaux-Beaupal (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 11 mars 1947.
- Cl. 36 o, № 277298. 2 mars 1948, 17 $\frac{3}{4}$ h. — Procédé de préparation des esters du type allylique. — N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 4 mars 1947.
- Cl. 36 o, № 277299. 2 août 1948, 23 h. — Procédé pour la pyrolyse d'esters ricinoléiques. — Société Organico, avenue Hoche 38, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 26 août 1947.
- Kl. 36 o, Nr. 277300. 22. Oktober 1948, 18 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des 3,5-Dijod-4-(4'-methoxy-phenoxy)-N-acetyl-1-phenylalanin-äthylesters. — Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 23. Oktober 1947 und 25. August 1948.

- Kl. 36 o, Nr. 277301. 14. Dezember 1948, 9 Uhr. — Verfahren zur Reduktion von dureb Holzhydrolyse erhaltenen Zuckern zu mehrwertigen Alkoholen. — Hans Rudolf Hefti, technischer Leiter, Feldblumenstrasse 103; und Dr. Werner Kolb, Chemiker, Bachmattstrasse 31, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 277302. 21. Februar 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von praktisch reinem Tetrahydrofurfurylalkohol. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277303 (36 p).
- Cl. 36 p, № 277303. 8 septembre 1947, 21 b. — Procédé pour isoler des lactames. — Svit, národní podnik, Gottwaldov (Tchécoslovaquie). Mandataire: J. Späty, Zürich. — Priorités: Allemagne, 24 septembre et 21 octobre 1942.
- Kl. 36 p, Nr. 277304. 24. Februar 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-piperidinverbindungen. — Fritz Rathgeb, dipl. Ing. chem., Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 p, Nr. 277305. 13. Juni 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Verbindung der Indolylidphenylmethanreihe. — Dr. Michael Erlenbach; und Dr. Adolf Sieglitz, Brüningstrasse, Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Juni 1949.
- Cl. 36 p, № 277306. 11 juin 1946, 19 h. — Procédé de préparation de ptéroyl-glutamate diméthylique. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 5 février 1946.
- Kl. 37 b, Nr. 277307. 28. Dezember 1943, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g, Nr. 277308. 12. April 1949, 17½ Uhr. — Farbmischung und Verfahren zu deren Herstellung. — The Minister of Supply, Melbourne House, Aldwych, London W 2 C (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 14. April 1948.
- Kl. 37 g, Nr. 277309. 15. Juli 1949, 14½ Uhr. — Beizbare und porenfüllende Holzbeize. — Richard Weissbach, Kurfürstenallee 21, Bremen (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie, Bremen.
- Kl. 37 h, Nr. 277310. 5. Mai 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines bituminösen Bindemittels mit verbesserte Haftfestigkeit an festen Materialien. — N. V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 14. Mai 1948.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277312 (41); 277313 (41); 277314 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277309 (37 g).
- Kl. 38 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277270 (24 e); 277297 (36 o).
- Kl. 39 b, Nr. 277311. 9. Oktober 1948, 15¾ Uhr. — Zur Erzeugung von Gas bestimmtes Gemisch. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 10. Oktober 1947.
- Cl. 41, № 277312. 26 décembre 1947, 18 h. — Procédé de préparation d'interpolymères du styrène avec des esters mixtes de polyalcool. — Lewis Berger & Sons Limited, Berkeley Square 35, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 3 novembre 1944 et 17 août 1945.
- Cl. 41, № 277313. 27 décembre 1947, 12 h. — Procédé de préparation d'interpolymères du styrène avec des esters mixtes de polyalcool. — Lewis Berger & Sons Limited, Berkeley Square 35, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 décembre 1943 et 25 octobre 1944.
- Cl. 41, № 277314. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Composition utilisable particulièrement comme produit de revêtement et procédé pour la fabriquer. — Lewis Berger & Sons Limited, Morning Lane 203, Homerton, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 8 août 1946 et 8 août 1947.
- Cl. 41, № 277315. 20 mai 1948, 19 h. — Procédé de préparation de caoutchouc halogéné. — Rubber-Stichting, Julianalaan 134, Delft (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Priorité: Pays-Bas, 12 juin 1947.
- Cl. 41, № 277316. 4 août 1948, 18½ h. — Procédé de fabrication de polyamides. — Société Organico, avenue Hoche 38, Paris 8^e (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 6 août 1947.
- Cl. 41, № 277317. 10 décembre 1948, 19 h. — Procédé de fabrication d'un cuir factice et cuir factice obtenu par ce procédé. — Allan Kemp, Braithwaite, Old Road, Harlow; et Underflets, Limited, Wheatfield Mill, Rishton, Nr. Blackburn (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorité: Grande-Bretagne, 12 décembre 1947.
- Kl. 41, Nr. 277318. 1. April 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Knautharz. — The Minister of Supply, Melbourne House, Aldwych, London W 2 C (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 2. April 1948.
- Kl. 41, Nr. 277319. 9. Mai 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formartikel, insbesondere Platten. — Ernst Röhrl, Dipl.-Ing., Buchs-Altdorf (St. Gallen); und Jacob Egli, Turnerstrasse 24, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 41, Nr. 277320. 17. Mai 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern, insbesondere Platten. — Dr. Ing. Alfred Nowak, Untersee 56, Steeg am Hallstättersee (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich; 9. Juni 1948.
- Kl. 41, Nr. 277321. 20. Juli 1949, 8¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Vergüten von gewölbten Gläsern aus organischen Stoffen. — Lenza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277271 (24 h).
- Kl. 42, Nr. 277322. 8. März 1950, 17 Uhr. — Dünger, insbesondere für Blatt- pflanzen, und Verfahren zu dessen Herstellung. — Hans Bucheli, Gärtnerei, Wesenliistrasse 69, Luzern (Schweiz). Vertreter: M. von Moos, Luzern.
- Cl. 43, № 277323. 10 février 1947, 18½ h. — Procédé de purification d'un milieu aqueux. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 31 juillet 1940.
- Kl. 43, Nr. 277324. 21. Juni 1949, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Zerstörung von Schwimmehschlammsschichten in Faulräumen. — Ferdinand Schmidt; und Dr. Walter Eggersglüß, Verden/Aller (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 43, Nr. 277325. 11. Oktober 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Bekämpfung der Bildung von Kesselstein und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens. — N. V. Koninklijke Metaalwarenfabrieken v/h J. N. Daalderop & Zonen, Tiel (Niederlande). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. Oktober 1948.
- Cl. 44 a, № 277326. 8 août 1947, 18½ h. — Procédé pour le polissage analogique. — Jacquet Hispano-Suiza, rue de Saint-Mandé 57—59, Montreuil-sous-Bois (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 23 juillet 1943.
- Cl. 44 d, № 277327. 7 janvier 1949, 18 h. — Procédé pour la formation d'un revêtement de phosphate. — The Pyrene Company Limited, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 13 mai 1948.
- Cl. 45 f, № 277328. 6 janvier 1948, 18 b. — Matériel laissant apparaître une coloration sous l'effet d'une simple pression et destiné à l'enregistrement de signes. — The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, directeur, Zürich. — Priorité: U.S.A., 9 mars 1945.
- Cl. 45 f, № 277329. 27 février 1948, 18 h. — Procédé pour la formation d'un enduit et d'une pellieuse et appareil pour la nise en œuvre de ce procédé. — Carleton Shurtliff Francis, jr., West Harwick (Massachusetts, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 2 janvier 1945.
- Cl. 45 f, Nr. 277330. 28. April 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kohlepapier, versehen mit einer Schicht, welche das Kräuseln verhindert, und gemäß diesem Verfahren hergestelltes Kohlepapier. — Talens & Zoon N. V., Sophiaalaan 46, Apeldoorn (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 277331. 9. September 1949, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Halten von Lettern zur Anfertigung von Anschriften auf Buchdeckeln und Buehrücken. — Josef Kovář, Mirovice 220 (Tsechioslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tsechioslowakei, 16. September 1948.
- Cl. 47 e, № 277332. 15 dicembre 1947, ore 20. — Schedario con seude selezionabili. — Luigi Lombardini, via Carlo Forlanini 9, Torino (Italia). Mandatari: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra. — Priorità: Italia, 28 dicembre 1946.
- Cl. 48 a, № 277333. 20 décembre 1948, 18½ h. — Machine servant à composer photographiquement des lignes de texte justifiées. — Howard Baumis Ackerman, Sunrise Highway 253, Rockville Centre (N.Y., U.S.A.). Mandatario: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 20 décembre 1947.
- Kl. 48 a, Nr. 277334. 7. Oktober 1949, 19 Uhr. — Gerät zum Herstellen der Originale für den Notendruck. — Dr. Ing. Immanuel Becker, Charlottenstrasse 110, Reutlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. April 1949.
- Kl. 48 b, Nr. 277335. 7. November 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Matern und Reproduktionen derselben aus thermoplastischem Material für Flach- und Rotationsdruck. — LUFA S.A., route de la Fonderie, Freiburg (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 48 e, Nr. 277336. 27. Juni 1949, 20 Uhr. — Einrichtung an Prägepressen zur Verhinderung des Wärmeüberganges von den geheizten Prägplatzen auf die anschließenden Pressenteile. — Semperit Oesterreichisch-Amerikanische Gummiwerke Aktiengesellschaft, Helferstorferstrasse 9/15, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 7. September 1948.
- Kl. 48 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277335 (48 b).
- Kl. 48 d, Nr. 277337. 19. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Einfärben der Schablonen bei Mehrtrömmel-Schablonendruckern. — Fritz Schumacher, Solothurnerstrasse 94, Basel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 d, Nr. 277338. 15. Juli 1949, 17 Uhr. — Einrichtung an Vervielfältigungsanlässen zum Aufspannen des Originals. — JANKA, Fabrik für lufttechnische Einrichtungen, Nationalunternehmen, Opletalova 5, Prag II; und Petr Panuska, Kbely u Prahy 247 (Tsechioslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tsechioslowakei, 17. Juli 1948.
- Kl. 48 d, Nr. 277339. 3. September 1949, 13½ Uhr. — Halteneinrichtung für die Formplatten am Formplattenzyylinder von Rotationsdruckmaschinen. — Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 48 g, № 277340. 15 avril 1948, 18 h. — Dispositif d'actionnement pour une machine de bureau. — International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 5 juin 1947.
- Kl. 48 g, № 277341. 13 septembre 1948, 13½ h. — Machine à écrire. — Maurice Juillard, rue Jean-Goujon 18, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: France, 18 septembre 1947.
- Kl. 48 g, № 277342. 13 septembre 1948, 13½ h. — Machine à écrire. — Maurice Juillard, rue Jean-Goujon 18, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: France, 18 septembre 1947.
- Kl. 49 a, № 277343. 31 décembre 1947, 16 h. — Appareil photographique. — Diebold Incorporated, Canton 2 (Ohio, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Priorités: U.S.A., 14 novembre 1945 et 8 août 1946.
- Kl. 49 a, № 277344. 23 mars 1949, 19 h. — Mécanisme d'entraînement intermittent pour film cinématographique comprenant une griffe articulée sur un levier oscillant. — Paillard S.A., Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 a, № 277345. 24 mars 1949, 20 h. — Mécanisme d'entraînement intermittent pour film cinématographique comprenant une griffe oscillante. — Paillard S.A., Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 a, № 277346. 23 décembre 1947, 19½ b. — Appareil de projection cinématographique comprenant un dispositif d'entraînement intermittent du film. — Jean Weissbrodt, rue Molière 20, Paris; et Jacques-Jean Brodin, avenue Courtaud 8^{er}, Joinville-le-Pont (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 31 décembre 1946.
- Kl. 50 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277347 (50 f).
- Kl. 50 f, Nr. 277347. 7. Juli 1949, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Auslösen von Tinte auf Papier. — Siebold Zwaagman, Rijksstraatweg 329, Haarlem (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Prioritäten: Niederlande, 14. August 1948 und Belgien, 22. März 1949.
- Kl. 50 f, Nr. 277348. 4. November 1949, 18½ Uhr. — Vermessungs-Zeichen-tisch. — MEOPTA, Vereinigte Werke für Feinmechanik und Optik, National-unternehmen, Přerov; und Karol Hynie, Ing., Malinovského 46 a, Bratislava (Tsechioslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tsechioslowakei, 15. November 1948.

- Kl. 50 f, Nr. 277349. 3. Dezember 1949, 7 Uhr. — Minenspitzer. — Alberto Olgati, Porza bei Lugano (Schweiz). Vertreter: M. von Moos, Luzern.
- Kl. 53 c, Nr. 277350. 20. Oktober 1949, 19 Uhr. — Abnehmbare Schulterstütze für Violinen. — Walter Zurbrügg, Musiker, Klaraweg 17, Bern (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 54 c, Nr. 277351. 19. November 1949, 18 Uhr. — Spielplatte für Tisch-Hockeyspiele. — Albert Ulmer, Laborant, Brauereiweg, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 54 d, № 277352. 19 mars 1949, 21 h. — Dispositif enregistreur de points pour jeu. — Adolphe Oswald, place du Marché 2, St-Imier; et Jean Wenger, Gros-Clos, Cortébert (Berne, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 54 f, Nr. 277353. 21. Juni 1948, 17½ Uhr. — Baukasten. — Kobler & Co., Hüttenstrasse 46, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 e, № 277354. 17 mars 1949, 18 h. — Ciblerie. — Emile Huguenin, avenue J.-J.-Rousseau 4, Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 56 g, Nr. 277355. 6. April 1949, 18 Uhr. — Selbsttätige Feuerwaffe mit Gasentnahme aus dem Lauf. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Dérizaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Tschechoslowakei, 23. April 1948.
- Kl. 58, № 277356. 23 juillet 1948, 19 h. — Micromètre. — Orido S.A., rue des Marraîchers 36, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277348 (50 f); 277489 (118 d).
- Kl. 60, Nr. 277357. 28. Juli 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zur Kontrolle von Luftströmungen. — Erich Meyer, Kaufmann, Zuchtgeflügelfarm, Mattstetten (Bern, Schweiz).
- Kl. 60, № 277358. 28 dicembre 1949, ore 19. — Miscelatore per la preparazione di soluzioni in condotte idrauliche. — Giovanni Friedmann, Corso Roma 122, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 31 dicembre 1948.
- Kl. 62, № 277359. 15 juillet 1948, 19 h. — Pompe d'épreuve à main portative, notamment pour travaux de chantier. — Louis Pavallier, avenue des Baumes, Valence (Drôme, France). Mandataires: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.
- Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277353 (54 d).
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277363 (68).
- Kl. 68, Nr. 277360. 30. Oktober 1946, 18½ Uhr. — Kriegsspeicherwerk für Rechenmaschinen. — Remington Rand Inc., Washington Street 465, Buffalo (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 2. Mai 1941.
- Kl. 68, № 277361. 27 octobre 1948, 20 h. — Machine à calculer. — The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, directeur, Zurich. — Priorité: U.S.A., 17 avril 1948.
- Kl. 68, Nr. 277362. 12. April 1949, 18¼ Uhr. — Rechenmaschine mit motorischem Antrieb. — Brunsvla Maschinenwerke Aktiengesellschaft, Kastanienallee 71, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 68, Nr. 277363. 13 juillet 1949, 17¾ h. — Intégrateur électrique. — Société Genevoise d'Instruments de Physique, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 68, № 277364. 11 agosto 1949, ore 20. — Dispositivo di rimessa a zero delle rotine dell'accumulatore e delle rotine del contatore di una macchina calcolatrice. — S. A. C. M. A. Società Anonima Costruzioni Meccaniche & Affini, Milano (Italia). Mandatario: Dr Ing. G. Volkart, Zurigo. — Priorità: Italia, 14 agosto 1948.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277470 (112); 277488 (118 a).
- Kl. 69, Nr. 277365. 13. Oktober 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Erzielung eines einwandfreien Kontaktes zwischen Magnettträger und Magnettonkopf. — Dr. Hans Caspar, Flühgasse 59, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 69, Nr. 277366. 15. Oktober 1949, 12½ Uhr. — Magnettongerät mit endlosem, über zwei Walzen geführtem Tonträger. — Beka St. Aubin AG, St. Aubin (Neuenburg, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 69, Nr. 277367. 22. Dezember 1949, 19 Uhr. — Bremsvorrichtung für Abspielgeräte band- oder drahtförmiger Schallspeicher. — G. Schaub Apparatebauges.m.b.H., Oestliche-Carl-Friedrich-Straße 132, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Juli 1949.
- Kl. 69, Nr. 277368. 22. Dezember 1949, 19 Uhr. — Magnettongerät mit drahtförmigem Magnettträger und beweglichem Tonkopf. — G. Schaub Apparatebauges.m.b.H., Oestliche-Carl-Friedrich-Straße 132, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. August 1949.
- Kl. 70, № 277369. 20 février 1948, 18 h. — Objectif pour la projection de profils. — Taylor, Taylor & Hobson Limited, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dérizaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 21 février 1947.
- Kl. 70, № 277370. 15 mai 1948, 12 h. — Objectif microscopique à réflecteur. — Charles Spierer, quai du Mont-Blanc 31, Genève (Suisse). Mandataires: Dérizaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 70, № 277371. 3 juin 1948, 22 h. — Système optique pour vérifier la mise au point d'une image formée par un objectif. — Telemaco Corsi, via G. Prati 3; et Luigi Picchioni, via S. Carlo al Corso 117, Rome (Italie). Mandataire: A. Rossel, Zurich. — Priorité: Italie, 16 avril 1948.
- Kl. 70, № 277372. 21 mai 1949, 12 h. — Monture pour lunettes. — Charles-Louis Curtet, chemin des Reculées, Genève (Suisse).
- Kl. 70, Nr. 277373. 18. November 1949, 10 Uhr. — Spektroskop für subjektive Beobachtung. — Dr. Alois Vogt, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 71 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277375 (71 d).
- Kl. 71 d, № 277374. 6 novembre 1948, 12½ h. — Raquetterie. — Cortébert Watch Co., Cortébert (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 d, № 277375. 26 janvier 1949, 18¼ h. — Mécanisme comprenant un échappement. — Charles-Hilaire-Henri Rodanet, Villa Madrid 23, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 71 d, № 277376. 14 février 1949, 19 h. — Dispositif de réglage pour pièce d'horlogerie. — Roger Zurcher, Les Brenets (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 d, № 277377. 21 avril 1950, 17¾ h. — Dispositif régulateur à balancier et spiral pour mouvement d'horlogerie. — Robert Grandjean, avenue des Grands-Monts 35, Chêne-Bourg-Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, № 277378. 30 avril 1949, 9¾ h. — Montre à remontage automatique par masse oscillante. — Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme, Haute Route 82, Biel (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 277379. 21. Oktober 1949, 18½ Uhr. — Selbsttätige Aufzugsvorrichtung für Uhren. — Eta AG. Ebauches-Fabrik, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, № 277380. 17 mars 1949, 18¼ h. — Élément destiné à remplacer les pierres utilisées dans les montres et autres appareils de précision. — Gérard Erisman, industriel, La Neuveville (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, № 277381. 31 mars 1949, 18½ h. — Palier réglable. — Etablissements Klaeos, Vaduz (Liechtenstein). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277321 (41); 277377 (71 d).
- Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277401 (79 n).
- Kl. 76, Nr. 277382. 29. März 1949, 19 Uhr. — Verblaseofen zur Verflüchtigung von Metallen aus armen Erzen, Schlacken und dergleichen. — Unterharzer Berg- und Hüttenwerke GmbH, Goslar (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 78 c, Nr. 277383. 30. Dezember 1947, 15 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Spritzgußstückten. — Vladimír Vltavský, Ing., V pruhledu 9, Prag XVIII (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 18. März 1947.
- Kl. 78 c, № 277384. 19 février 1948, 17¾ h. — Procédé pour la confection de moules réfractaires. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 11 juillet 1942.
- Kl. 78 c, № 277385. 19 février 1948, 17¾ h. — Procédé de moulage d'objets métalliques. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 3 juillet 1943.
- Kl. 78 c, № 277386. 19 février 1948, 17¾ h. — Moule de fonderie. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 26 février 1944.
- Kl. 78 c, № 277387. 19 février 1948, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'un moule de coulée et moule obtenu par ce procédé. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 31 mai 1944.
- Kl. 78 c, № 277388. 19 février 1948, 17¾ h. — Procédé pour la confection de moules réfractaires et modèle pour la mise en œuvre du procédé. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 26 juin 1944.
- Kl. 78 c, № 277389. 19 février 1948, 17¾ h. — Moule de fonderie. — Austenal Laboratories, Incorporated, East 39th Street 224, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 31 août 1945.
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277221 (8 b); 277222 (8 b).
- Kl. 79 c, Nr. 277390. 29. November 1949, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Steuerung eines mit einem Leonardiaggregat bewirkten Schweisselktrodenvorschubs. — Gesellschaft für Linde's Eismaschinen AG., Höllriegelskreuth bei München (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1948.
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277466 (112).
- Kl. 79 e, Nr. 277391. 21. Januar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern mit erhöhter Festigkeit, wie Schrauben, Nieten usw. durch Kaltumformung und nach diesem Verfahren hergestellter Formkörper. — Bauer & Schaurte, Furtherstrasse 24—26, Neuss-Rhein (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 277392. 23. September 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Aufbringen eines Metallreifens auf den Metallmantel eines Behälters. — Gemip & Unoid AG., Riehenring 169, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277399 (79 l).
- Kl. 79 k, № 277393. 8 avril 1949, 18¼ h. — Dispositif pour tour automatique, destiné à faire avancer une barre à usiner. — Alfred Holzer, industriel, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 79 k, Nr. 277394. 11. April 1949, 18 Uhr. — Vielzweck-Werkzeugmaschine. — H. Hommel GmbH, Elbestrasse 19, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dérizaz, Kirker & Cie, Genf.
- Kl. 79 k, Nr. 277395. 13. April 1949, 17¾ Uhr. — Werkzeug-Verstclleinrichtung an Werkzeugmaschinen. — Brlsto Repetition Limited; und Christopher Guy Arengo, Severn Paper Mills, Portishead (Somerset, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 14. April 1948.
- Kl. 79 k, Nr. 277396. 6. Juli 1949, 20 Uhr. — Zum Gewindestecken mittels Schneidstahl auf der Drehbank bestimmter Stahlhalter. — Traugott Thommen, Mechaniker; und Franz Thommen jun., Mechaniker, Zeiningen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 79 k, Nr. 277397. 7. Mai 1951, 19 Uhr. — Gewindeschneidmaschine. — Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277413 (90); 277420 (96 b); 277430 (96 g).
- Kl. 79 l, № 277398. 4 février 1949, 19 h. — Procédé et appareil pour distribuer, à distances égales, des attaches-cheveux le long d'une barrette de retenue. — Gaylord Products, Incorporated, Prairie Avenue 1918—1936, Chicago (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 79 l, Nr. 277399. 16. November 1949, 20 Uhr. — Blechbearbeitungsmaschine. — Oscar A. Bolliger, Kaufmann, Kriegackerweg 3, Muttenz (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 79 n, Nr. 277400. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erhöhung des Widerstandes der Oberfläche von Stahlteilen gegen Verschleiss, insbesondere bei hohen Temperaturen. — Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 n, № 277401. 19 avril 1949, 20 h. — Procédé d'obtention de produits en acier austénitique. — Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Acierés Electriques d'Ugine, rue du Général Roy 10, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 22 avril 1948.
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277391 (79 e); 277466 (112).
- Kl. 80 a, Nr. 277402. 29. August 1949, 20 Uhr. — Handkreissäge mit Motorantrieb. — Max Müller, Drusbergstrasse 112, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

- Kl. 80 a, Nr. 277403. 26. November 1949, 13 Uhr. — Zweimann-Handkreissäge. — **MAFELL Maschinenfabrik, Inh. Dipl.-Ing. Rudolf Mey**, Oberndorf-Aistaig am Neckar (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 80 d, Nr. 277404. 4. August 1949, 20 Uhr. — Kettenstempel-Maschine, deren Antriebselektromotor durch einen im Maschinensinn gelagerten, entgegen der Wirkung einer Feder verschwenkbaren Hebel abgestützt ist. — **Max Müller**, Drusbergstrasse 112, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 80 e, Nr. 277405. 24. November 1949, 18½ Uhr. — Messerkopf für die Holzbearbeitung. — **Josef Spindlbauer**, Längegasse 32, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 81, № 277406. 20 octobre 1948, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'un tube aplati en matière thermoplastique. — **The Viking Corporation**, West Sixty-fifth Street 6733, Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 81, № 277407. 7 janvier 1949, 18 h. — Dispositif pour le moulage de pièces en matière thermoplastique. — **Lignes Télégraphiques et Téléphoniques S.A.**, rue de la Faisanderie 89, Paris XVI (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 6 février 1948.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277318 (41); 277329 (45 f).
- Kl. 82. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277431 (96 g).
- Kl. 85 a, Nr. 277408. 29. Juni 1949, 18 Uhr. — Bohrschleifmaschine. — **Johannes Cawil**, Königstrasse 46, Fulda (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 4. Mai 1949.
- Kl. 85 a, Nr. 277409. 1. November 1949, 19 Uhr. — Schärfmaschine für Schnitzelmesser. — **H. Putsch & Comp.**, Frankfurter Strasse 13, Hagen i. Westfalen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 85 b, Nr. 277410. 10. September 1949, 8 Uhr. — Stahlwolle aufweisendes Mittel zum Reinigen und Polieren. — **Norsk Stålull A/S**, Trondhjemsvæen 139, Oslo (Norwegen). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Norwegen, 21. Juni 1949.
- Cl. 86, № 277411. 30 décembre 1947, 19 h. — Magasin à lames. — **Gillette Safety Razor Company**, Boston (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 26 avril 1940.
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277420 (96 b).
- Kl. 87 c, Nr. 277412. 5. Dezember 1950, 18 Uhr. — Universal-Werkzeug. — **Robert Blaser**, Birnbaumstrasse 15, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 90, Nr. 277413. 22. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Kopiereinrichtung an Werkzeugmaschinen. — **Bailey Meter Company**, Ivanhoe Road 1050, Cleveland (Ohio, USA). Vertreter: Naegele & Co., Bern. — Priorität: USA, 29. Oktober 1945.
- Cl. 92, № 277414. 2 janvier 1948, 18 h. — Dispositif pour la pulvérisation d'un liquide. — **Charles Reinhold**, rue de Beaumont 11, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 94, Nr. 277415. 28. April 1949, 20 Uhr. — Uhrenarmband. — **Otto Preiser**, Anatomiestrasse 18, Ingolstadt a. d. Donau (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 94, № 277416. 21 mai 1949, 12 h. — Bracelet pour montre et procédé de fabrication de ce bracelet. — **Nathan Tempelhof**, rue de la Serre 63, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 95, Nr. 277417. 24. Dezember 1947, 16 Uhr. — Reibradfeuerzeug. — **Arthur Dubsky**, Ing., Ketcham Street 44—10, Elmhurst (New York, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1941. Ausweis unvollständig; angenommen gemäß Departementsverfügung vom 19. November 1947.
- Cl. 96 a, № 277418. 9 février 1948, 10¾ h. — Ecrou de sûreté. — **Holding Securit's Occident S.A.**, Avenue Dapples 23, Lausanne (Suisse). Mandataire: Naegele & Co., Berne.
- Kl. 96 b, Nr. 277419. 30. März 1949, 19 Uhr. — Biegsame Welle mit einer Vorrichtung zur Werkzeugbefestigung. — **Ivan I. Frostig**, Goldschmied, Frantskanske nam 1, Bratislava (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 277420. 27. Mai 1949, 18 Uhr. — Geradführung und Verfahren zu deren Herstellung. — **Leo Knöchl**, Nordring 74, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 277421. 21. Juni 1949, 17¾ Uhr. — Zweireihiges Pendelrollenlager. — **Aktiebolaget Svenska Kulilagerfabriken**, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 5. November 1948.
- Kl. 96 b, Nr. 277422. 27. September 1949, 20 Uhr. — Lager. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 277423. 5. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Befestigung von Kupplungsstücken an den Enden des Kabels von Bowdenzügen. — **Weinmann & Co.**, Fahrtradteilefabrik, Grubenstrasse 84, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: A. Sahlí, Zürich.
- Kl. 96 d, Nr. 277424. 6. Oktober 1949, 18 Uhr. — Hakensförmiger Spannverschluss für Ketten. — **RUD-Kettenfabrik Rieger & Dietz**, Unterkochen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277249 (20).
- Cl. 96 f, № 277425. 5 avril 1948, 17¾ h. — Dispositif d'étranglement pour régler l'écoulement d'un fluide. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 8 avril 1947.
- Cl. 96 f, № 277426. 18 octobre 1948, 17¾ h. — Robinet à clef. — **W. J. Stokvis' Kon. Fabriek van Metaalwerken N. V.**, Vijfzinnenstraat 85, Arnhem (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 18 octobre 1947.
- Kl. 96 f, Nr. 277427. 22. Juni 1949, 17½ Uhr. — Steuerventil, insbesondere für Wasserklosette und dergleichen. — **William Frederick Tipping**, Valley Drive 13, Kingsbury, London N W 9 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 1. Juli und 14. Oktober 1948.
- Kl. 96 f, Nr. 277428. 31. Dezember 1949, 14¾ Uhr. — Sicherheits- und Überstromventil. — **Aktiebolaget Imo-Industri**, Lindhagensgatan 132, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 96 g, № 277429. 31 août 1948, 17¾ h. — Appareil de commande hydraulique. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 g, Nr. 277430. 27. Juli 1949, 17½ Uhr. — Ueberstanzgetriebe mit zum Dämpfen von Schaltstößen im Getriebe ausgebildetem Freilauf. — **Škoda-Werke, Nationalunternehmen**, Plzeň (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 2. August 1948.
- Kl. 96 g, Nr. 277431. 22. Dezember 1949, 19 Uhr. — Zahnradantrieb für Trommeln aus Holz, insbesondere für Gerbfässer. — **Leder & Co. AG**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahlí, Zürich.
- Kl. 98 b, Nr. 277432. 15. Oktober 1949, 18 Uhr. — Seilbahnkran. — **Hans Lauber**, Landwirt, Winkeln bei Frutigen (Bern, Schweiz). Vertreter: Graf-Schachemann & Cie., Bern.
- Kl. 98 d, Nr. 277433. 7. Dezember 1949, 18½ Uhr. — Mehrfachhubwagen mit einer Sperrvorrichtung zum Halten des Oberrahmens in der Zwischenstellung. — Firma: **Ernst Wagner**, Apparatebau, Reutlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1949.
- Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277436 (101 a).
- Cl. 100 a, № 277434. 16 décembre 1948, 18 h. — Compresseur d'air. — **Bristol Pneumatic Tools Limited**, Causeway Works, Fishponds, Bristol (Gloucester, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 16 décembre 1947 et 7 décembre 1948.
- Kl. 100 b, Nr. 277435. 9. Dezember 1948, 18 Uhr. — Beschaufeltes Laufrad. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 13. Dezember 1947.
- Cl. 101 a, № 277436. 2 avril 1948, ore 7. — Pompa idraulica a pistone. — **EPCO Limited**, Star Works, Leeds, e Sidney Kingsley, Alwoodley Lane, Alwoodley Leeds (Gran Bretagna). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277359 (62).
- Kl. 101 b, Nr. 277437. 30. Juni 1949, 18 Uhr. — Kreiselpumpe mit Ansaugeiste. — **Johannes Hinsch**, Itzehoe (Holstein, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 101 b, Nr. 277438. 28. September 1949, 18½ Uhr. — Zentrifugalpumpe. — **Vincent Gubell**, Habsburgstrasse 47, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277435 (100 b).
- Kl. 101 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277358 (60).
- Cl. 104 a, № 277439. 23 juin 1948, 18 h. — Installation motrice comprenant un moteur à combustion interne à piston à auto-allumage et à injection directe. — **Harry Ralph Ricardo**, Suffolk Street 21, Pall Mall, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 juin 1947.
- Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277440 (104 d).
- Cl. 104 d, № 277440. 5 novembre 1947, 17½ h. — Installation pour la production d'énergie mécanique. — **The English Electric Company Limited**, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 juin 1943 et 11 juillet 1944.
- Cl. 104 d, № 277441. 29 janvier 1949, 12½ h. — Installation de turbine à gaz. — **The English Electric Company Limited**, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 30 janvier 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 277442. 21. November 1949, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Zuführen von flüssigem Brennstoff in eine heiße Gase führende Leitung. — **Joseph Lucas Limited**, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 26. November 1948 und 12. November 1949.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277229 (13 k); 277311 (39 b).
- Kl. 106, Nr. 277443. 29. Juni 1949, 11 Uhr. — Einrichtung zur Regelung einer auf elektrische Netze arbeitenden Antriebsmaschine. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 107 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277325 (43).
- Kl. 107 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277219 (7 c).
- Kl. 108 b, Nr. 277444. 23. September 1949, 17½ Uhr. — Behälter mit eingebautem Speiseiszerzeuger. — **Otto Remmeli**, Holzkirchen-Neuerlkam (Obb., Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 c, № 277445. 29 décembre 1948, 18 h. — Armoire frigorifique. — **Paul Gay-Aubert**, rue de Seze 95, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 108 e, Nr. 277446. 8. November 1948, 17½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Reinigung der lösungsberechteten Flächen eines Wärmeanstauerschens von Ablagerungen. — **A.-B. Rosenblads Patententer**, Kommendörsgatan 16, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 108 e, № 277447. 21 juin 1949, 18 h. — Echangeur de chaleur à plaques. — **The English Electric Company Limited**, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 juin 1948.
- Kl. 108 e, Nr. 277448. 13. Juli 1949, 19 Uhr. — Platten-Wärmeaustauscher. — **Aktiebolaget Separatör**, Fleminggatan 8, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 16. Juli 1948.
- Kl. 110 a, Nr. 277449. 18. Mai 1949, 18 Uhr. — Elektrischer Antrieb mit veränderlicher Tourenzahl. — **Lukas Kistler**, Ing., Oberdorfstrasse 37, Dietikon (Schweiz).
- Kl. 110 b, № 277450. 15 mars 1949, 18 h. — Installation d'alimentation de circuits alternatifs à tension et fréquence constantes en partant de courant continu à tension variable. — **Electrom (Société Anonyme)**, rue du Lieutenant Boncourt 5, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 110 c, Nr. 277451. 25. Januar 1950, 19 Uhr. — Rotorkühlwanordnung für Kurzschlussanker-Motoren mit Hohlstab-Rotorwicklung. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 277452. 29. April 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Widerstandsmaterials und nach diesem Verfahren erhaltenes Widerstandsmaterial. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 30. April 1947.
- Kl. 111 a, Nr. 277453. 18. Juni 1948, 18½ Uhr. — Zur Verwendung bei hohen Temperaturen geeigneter isolierter elektrischer Leiter. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 19. Juni 1947.
- Kl. 111 a, № 277454. 12 octobre 1948, 8 h. — Procédé de fabrication d'articles en matière céramique. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 20 novembre 1947.
- Kl. 111 a, № 277455. 26 octobre 1948, 19 h. — Fiche pour le branchement d'appareils électriques. — **Jean-Paul Grinda**, chirurgien, rue du Docteur Barey 4, Nice (France). Mandataire: Dr Ing. G. Volkart, Zurich.

- Cl. 111 a, № 277456. 18 novembre 1948, 18 h. — Composition pour l'isolation d'organes ou d'appareils électriques et leur protection contre l'humidité et les moisissures. — Société des Usines Chlmiques Rhône-Poulenc, rue Jean-Goujon 21, Paris 8^e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 8 décembre 1947.
- Cl. 111 a, № 277457. 9 juillet 1949, 12 h. — Unité interchangeable à broches destinée à porter des éléments d'un circuit électrique. — International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 juillet 1948.
- Cl. 111 a, Nr. 277458. 21. November 1949, 19 Uhr. — Einbauteile zur Befestigung des Untersatzes von Niederspannungs-Hochleistungs-Sicherungen. — Weber AG., Sadelstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 b, Nr. 277459. 27. Juni 1949, 18 1/4 Uhr. — Vorrichtung zur Kontaktgebung. — Gas- & Wassermesserfabrik AG., Obergrundstrasse 119, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 111 b, Nr. 277460. 29. September 1949, 18 Uhr. — Schaltuhr. — Heinrich Kilger, Jaiserstrasse 9, Pullach bei München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 111 b, Nr. 277461. 3. Oktober 1949, 18 Uhr. — Anordnung zum programm-mässigen Betätigen mindestens eines Kontaktes. — Dr. Edgar Gretenier, Ingenieur, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Cl. 111 b, Nr. 277462. 8. Februar 1950, 18 Uhr. — Kontaktgerät für kontinuierliche Einstellung von Kontaktintervallen. — Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 26. März 1949.
- Cl. 111 d, Nr. 277463. 14. Juni 1948, 19 Uhr. — Elektrische Sicherung mit metallischem Leiter. — Weber AG., Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277455 (111 a).
- Cl. 112, № 277464. 13 juin 1946, 17 h. — Procédé pour la fabrication de groupes de ressorts de contacts. — Sten Daniel Vigren, Mosebacketorg 16-18; et Nils Evert Fridolf Holmqvist, Orvar Odds väg 51, Stockholm (Suède). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorités: Suède, 13 juin, 3 août, 8 septembre, 22 septembre 1945, 26 février et 12 avril 1946.
- Cl. 112, № 277465. 29 mai 1947, 17 1/2 h. — Dispositif à décharge électronique. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 4 juillet 1944.
- Cl. 112, Nr. 277466. 23. März 1948, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Werkstücken durch induktive Erhitzung in einem Hochfrequenzmagnetfeld. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 25. März 1947.
- Cl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277457 (111 a); 277503 (120 f).
- Cl. 112, Nr. 277467. 3. Juli 1948, 20 Uhr. — Elektromechanische Wellenfilter. — Zenith Radio Corporation, Dickens Avenue 6001, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 112, Nr. 277468. 5. November 1948, 18 1/4 Uhr. — Relais. — Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 7. Januar 1948.
- Cl. 112, № 277469. 29 décembre 1948, 18 h. — Dispositif à filtres électriques à bande passante variable. — Marconi's Wireless Telegraph Company Limited, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 24 février et 28 octobre 1948.
- Cl. 112, № 277470. 9 juillet 1949, 12 h. — Circuit électrique « basculant ». — International Business Machines Corporation, Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 juillet 1948.
- Cl. 112, Nr. 277471. 7. September 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Kennzeichnung von Gegenständen. — Teletron, H. Sutter & Co., Pelikanstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Cl. 112, Nr. 277472. 22. November 1949, 19 Uhr. — Glimmentladungsrohre, insbesondere für Stabilisierungszwecke. — N. V. Philip's Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 24. November 1948.
- Cl. 113, № 277473. 4 mars 1949, 18 1/4 h. — Dispositif de support pour résistances chauffantes de fours électriques. — Aktiebolaget Kanthal, Hallsta-hammer (Suède). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 113, Nr. 277474. 7. November 1949, 17 1/2 Uhr. — Elektrischer Schmelzofen. — Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 8. November 1948.
- Cl. 116 a, Nr. 277475. 25. Oktober 1949, 18 1/2 Uhr. — Ständer zur Aufnahme von Pipetten für Blutsenkungsbestimmungen. — Fritz Schüpbach, Chauffeur, Bezirksspital, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277419 (96 b).
- Cl. 116 g, Nr. 277476. 17. Oktober 1949, 19 Uhr. — Behälter zur Aufbewahrung und Entnahme von Stückgut, wie Tabletten, Pillen usw. — Louis Källn, Talstrasse 39, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablitzel, Zürich.
- Cl. 116 g, Nr. 277477. 25. Oktober 1949, 18 Uhr. — Flüssigkeitsbehälter mit einem zum Tropfen und Giessen eingerichteten Abschluss. — J. R. Gelg AG., Basel (Schweiz).
- Cl. 116 h, Nr. 277478. 28. Februar 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kristallinem Kalziumaskorbinat. — Simon L. Ruskin, East 67th Street 32, New York (USA). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Prioritäten: USA, 3. Oktober 1946 und 28. März 1947.
- Cl. 116 h, Nr. 277479. 30. April 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer pastenartigen Mischung. — Alpenländer Zentralverein zur Förderung schöpferischen Schaffens, Chiemsegasse 2; und Dr. med. Hanns Wartsteiner, Salzburg (Österreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Österreich, 5. Mai 1947.
- Cl. 116 h, № 277480. 13 mai 1948, 17 1/2 h. — lotion capillaire et procédé de préparation de cette lotion. — Lever Brothers & Unilever Limited, Port Sunlight (Chester, Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 19 mai 1947.
- Cl. 116 h, № 277481. 18 novembre 1948, 18 1/4 h. — Procédé de préparation d'une méthylcétone apparentée à l'acétone. — Les Laboratoires Français de Chlmiothérapie, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 2 janvier 1948.
- Cl. 116 h, Nr. 277482. 29. April 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zahnfüllmassen. — Firma: Dr. Walter und Schmitt, Schwäbisch Gmünd (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 116 h, Nr. 277483. 20. Oktober 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines hochaktiven blutgerinnungshemmenden Mittels. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Cl. 116 k, № 277484. 21 mars 1949, 18 1/4 h. — Ampoule formant seringue d'injection. — François Leonetti, boulevard Montparnasse 82; et François Tasso, rue de Rennes 150, Paris (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorités: France, 6 avril et 7 octobre 1948.
- Cl. 116 l, № 277485. 23 septembre 1948, 19 h. — Bigoudi. — Gaylord Products, Incorporated, Prairie Avenue 1918—1936, Chicago 16 (Illinois, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Cl. 116 l, Nr. 277486. 1. Juli 1949, 17 Uhr. — Gerät zum Auftragen einer auspressbaren Substanz auf die Haut. — Gustav Adolf Schmidt, Löwenstrasse 119, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 117 a, Nr. 277487. 9. Dezember 1947, 17 1/2 Uhr. — Apparat für künstliche Atmung. — Jakob Ott, Chefmechaniker, Kantonsspital, Chur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277311 (39 b).
- Cl. 118 a, № 277488. 22 ottobre 1947, ore 18. — Macchina registratrice di cassa. — Piero Bernasconi, via Borghese, Locarno (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Cl. 118 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277471 (112).
- Cl. 118 d, № 277489. 21 juin 1947, 11 1/4 h. — Installation donnant une indication visuelle de la position et du mouvement d'un mobile autour d'un point donné. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 5 février 1946.
- Cl. 120 b, № 277490. 30 septembre 1947, 17 1/2 h. — Installation comprenant un amplificateur et des moyens de commande de volume. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 juin 1945.
- Cl. 120 b, № 277491. 20 octobre 1948, 18 h. — Installation de communication comprenant des réseaux compensateurs. — Compagnie Industrielle des Téléphones, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 6 avril 1948.
- Cl. 120 b, № 277492. 23 février 1949, 18 h. — Amplificateur à tubes électriques. — Marconi's Wireless Telegraph Company Limited, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 8 avril et 1^{er} décembre 1948.
- Cl. 120 b, Nr. 277493. 3. September 1949, 12 Uhr. — Schalteinheit für Fernmeldeapparate. — Autophon Aktiengesellschaft, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277469 (112).
- Cl. 120 e, Nr. 277494. 19. Juni 1947, 16 Uhr. — Automatische Fernmelde-Schaltanlage. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 20. Juni 1946.
- Cl. 120 e, Nr. 277495. 11. Oktober 1948, 19 Uhr. — Nachrichtenanlage. — Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 29. Oktober 1947.
- Cl. 120 e, № 277496. 20 décembre 1948, 20 h. — Appareil pour l'appel automatique d'un ou plusieurs numéros téléphoniques. — Société Civile des Brevets O. B., rue La Rochefcauld 5, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 22 décembre 1947.
- Cl. 120 e, Nr. 277497. 29. Januar 1949, 12 1/4 Uhr. — Schaltungsanordnung für automatische Telephonystems zur Übertragung von Signalen auf einer Leitung. — Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Döbelnsgatan, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Nægeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 5. Februar 1948.
- Cl. 120 e, Nr. 277498. 6. Mai 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung in Selbstkassierer-automat zur Erzeugung von elektrischen Münzimpulsen. — Autelca AG., Gümligen (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Cl. 120 e, Nr. 277499. 17. September 1949, 13 Uhr. — Schaltungsanordnung in einer Telephonteilnehmerstation. — Autophon Aktiengesellschaft, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 120 e, Nr. 277500. 8. Dezember 1949, 19 Uhr. — Ueberwachungsschaltung. — N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 10. Dezember 1948.
- Cl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277461 (111 b).
- Cl. 120 f, № 277501. 3 juin 1947, 17 1/4 h. — Procédé de discrimination d'impulsions. — Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 2 novembre 1944.
- Cl. 120 f, № 277502. 5 mai 1949, 18 h. — Etage de manipulation pour émettre de signaux radio-électriques. — Marconi's Wireless Telegraph Company Limited, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 5 mai 1948 et 10 mars 1949.
- Cl. 120 f, Nr. 277503. 17. August 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Arbeiten mit Dezimeter- oder Zentimeterwellen mit einer Laufwellenröhre. — N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 19. August 1948.
- Cl. 120 f, Nr. 277504. 25. Oktober 1949, 19 Uhr. — Funkempfangsschaltung, besonders für frequenzmodulierte Schwingungen. — N. V. Phillips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 27. Oktober 1948.

Kl. 120 f, Nr. 277505. 24. November 1949, 19 Uhr. — Kodierungsvorrichtung für Impulsmodulation. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 26. November 1948.

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277457 (111 a).

Cl. 120 g, № 277506. 1^{er} décembre 1948, 18 h. — Procédé de télévision en couleurs et appareil récepteur pour sa mise en œuvre. — Yves Angel, rue Asseline 15, Paris XIV (France). Mandataire: A. Bognion, Genève. — Priorité: France, 27 décembre 1947.

Cl. 121 a, № 277507. 29 avril 1949, 18 1/4 h. — Tableau indicateur. — Osman Alpsy, Riveraine 50, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277471 (112).

Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277489 (118 d).

Kl. 122 a, Nr. 277508. 27. Juni 1949, 18 1/4 Uhr. — Rcklameschrift. — Hans Rüfenacht, Holzikofenweg 11, Bern; und Theodor Tschannen, Stathalstrasse 39, Bern-Bümpliz (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 122 b, Nr. 277509. 10. Dezember 1949, 13 Uhr. — Reklame-Schaustell-Ständer. — Isoplex AG., Wehntalerstrasse 298, Zürich 56 (Schweiz). Vertreter: A. Sahl, Zürich.

Kl. 123 a, Nr. 277510. 18. Juni 1949, 14 Uhr. — Verkürzbarer Schirm. — Hans Haupt, Waldstrasse 425, Hilden (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. Juni 1949.

Kl. 123 b, Nr. 277511. 15. Dezember 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen von Schlossern an Koffern, Mappen und dergleichen Gegenständen. — Amiet & Hofmann, Schlossfabrik, Oberdorf (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 277512. 23. November 1949, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Einwickeln von plastischen Blöcken. — Rose Brothers (Gainsborough) Limited, Gainsborough (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 3. Dezember 1948.

Cl. 125 b, № 277513. 8 juillet 1949, 18 h. — Récipient distributeur. — Société Industrielle de la Cellulose (SIDAC) Société Anonyme, chaussée de Charleroi 4, St-Gilles-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 juillet 1948.

Kl. 125 b, Nr. 277514. 15. Dezember 1949, 18 Uhr. — Tubenverschluss. — Pressta Aktiengesellschaft, Kesswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277392 (79 h); 277476 (116 g).

Kl. 125 c, Nr. 277515. 30. Dezember 1947, 18 Uhr. — Förderanlage mit Einrichtung zur wenigstens teilweise selbsttätigen Beeinflussung eines Anlage-teils durch ein fahrendes Fördermittel. — Johannes Wolfgang Halpern, Queensberry Mews 15, South Kensington, London SW; William Ward, Richmond Road 213, London E 8; und Bernard Bernard, Hanworth Road, Feltham (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 31. März 1944.

Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277526 (127 i).

Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277433 (98 d); 277516 (126 c).

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277429 (96 g).

Kl. 126 c, Nr. 277516. 17. Dezember 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Speichenrädern für Kleinfahrzeuge. — Adolf König, Fabrikant, Kranzgasse 25, Wien XV (Oesterreich). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277520 (126 g).

Kl. 126 d, Nr. 277517. 25. August 1949, 18 1/2 Uhr. — Ventil, insbesondere für Fahrradschlüsse. — Karl Roed, Maagevej 2, Odense (Dänemark). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Priorität: Dänemark, 22. Juni 1949.

Kl. 126 d, Nr. 277518. 2. Dezember 1949, 18 Uhr. — Einrichtung an Fahrzeugen mit Druckluftreifen zum Schutze gegen Nichtbeachtung schädlichen Druckverlustes. — Gerätebau Seehaupt GmbH., Seehaupt (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 f, Nr. 277519. 17. April 1951, 19 Uhr. — Rückwärts wirkendes Leuchtzeichen an mit Lenkstangen versehenen Fahrzeugen. — Walter Rüfli, Velomechaniker, Bahnhofstrasse 8, Lengnau bei Biel; und Willy Wälti, Kaufmännischer Angestellter, Pieterlen (Bern, Schweiz). Vertreter: Graf-Schenmann & Cie, Bern.

Cl. 126 g, № 277520. 7 juin 1949, 18 h. — Moyeu de roue, de cycles en particulier, permettant son serrage et son desserrage rapides. — Lucien Juy, industriel, rue de Metz 38, Dijon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 25 octobre 1948.

Cl. 126 h, № 277521. 9 novembre 1949, ore 18. — Dispositivo per il comando dei freni per veicoli presentanti un manubrio. — Francesco Pampado, via dei Colli 107, Padova (Italia). Mandataro: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 22 novembre 1948.

Cl. 126 i, № 277522. 20 avril 1949, 20 h. — Dispositif de réglage automatique de la tension de la chaîne pour mécanisme de changement de vitesse par déraillement de chaîne. — Lucien Juy, rue de Metz 38, Dijon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 28 avril 1948.

Kl. 126 i, Nr. 277523. 28. Juli 1950, 17 1/2 Uhr. — Wechselgetriebe für ein Fahrrad mit Kettenantrieb. — Franz Peschl, rue de l'Ecole de Médecine 3, Genf (Schweiz). Vertreter: Edmond Lauber, Dipl.-Ing., Genf.

Kl. 127 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277432 (98 b).

Kl. 127 d, Nr. 277524. 20. März 1948, 13 Uhr. — Drehestell-Fahrzeug mit Achsdruckausgleichs-Vorrichtung. — Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 127 h, Nr. 277525. 18. Oktober 1949, 9 Uhr. — Hemmschuh für Schienenfahrzeuge. — Josef Schaller; und Alois Lustenberger, Grosswangen (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablutzel, Zürich.

Cl. 127 i, № 277526. 5 avril 1949, 20 h. — Aiguillage à sauterelle pour monorail tubulaire du genre dit: Tourteillier. — Maurice Tourteillier, avenue de Lutterbach 14, Mulhouse (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 23 avril 1948.

Kl. 127 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277515 (125 c).

Kl. 128 c, Nr. 277527. 23. August 1949, 20 Uhr. — Schiffsantriebsanlage. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277429 (96 g).

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277489 (118 d).

14 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nrn. 277528—277541

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 d, Nr. 277528 (250584). 15. Oktober 1949, 11 1/2 Uhr. — Obstmühle. — Albert Müller, Unternehmer, Waldeck, Ebnet (Entlebuch, Schweiz). Vertreter: M. von Moos, Luzern.

Kl. 21 f, Nr. 277529 (258815). 17. November 1949, 19 Uhr. — Webschafft. — A. Bär-Luchsinger, Webgeschriffabrik, Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 277530 (272221). 23. Juli 1948, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 277531 (272221). 23. Juli 1948, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 277532 (272221). 23. Juli 1948, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 277534 (272221). 23. Juli 1948, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, Nr. 277535 (272221). 23. Juli 1948, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Aufhellungsmittels. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).

Kl. 25 c, Nr. 277536 (230058). 25. September 1942, 17 1/4 Uhr. — Reissverschluss und Verfahren zu seiner Herstellung. — Dr. Martin Winterhalter, Morcote (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277530 (24 a); 277532 (24 a); 277533 (24 a); 277535 (24 a).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 277534 (24 a).

Kl. 37 a, Nr. 277537 (273700). 3. Januar 1949, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen gekupferten Disazofarbstoffes. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 2. Januar 1948.

Kl. 37 a, Nr. 277538 (273700). 3. Januar 1949, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen gekupferten Disazofarbstoffes. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 2. Januar 1948.

Kl. 37 a, Nr. 277539 (273700). 3. Januar 1949, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen gekupferten Disazofarbstoffes. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 2. Januar 1948.

Kl. 48 d, Nr. 277540 (258605). 13. Dezember 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung eines Nebelstrahles zur Zylinderbefeuertung von Offsetmaschinen. — Dr. Max Ras, Bellerivestrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 127 f, № 277541 (248674). 10 décembre 1948, 18 h. — Patin de frein. — Société Anonyme Le Carbone Lorraine, boulevard Haussmann 173, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 11 février 1948.

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Cl. 2 e, № 271304, Cl. 36 p, № 274522. — Société de Participation à l'Industrie Cuprique S.A., Fribourg (Suisse). Mandataries: Bovard & Cie, Berne. — Transmission à Société de Participations Industrielles S.A., Lausanne (Suisse). Mandataries: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 16 août 1951.

Kl. 3 a, Nrn. 272771 und 274735. — Werner Hummer, Konstrukteur, Freilagerstrasse 48, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: J. Gartenmann, Zürich. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von Franz Gantner, Ennenda (Glarus, Schweiz); registriert am 31. August 1951.

Kl. 15 f, Nr. 268488. 2. März 1948, 14 1/4 Uhr. — Speiseplattenwärmere. — Hans Ammon, Bern (Schweiz). — Uebertragung an PLABAG, Aktiengesellschaft für Plastik-Industrie, Romanshorn (Schweiz); registriert am 21. August 1951.

Kl. 15 i, Nr. 276361. 11. November 1949, 18 1/2 Uhr. — Tisch mit in der Höhe verstellbare Platte. — Hedy Büchler, Volkartstrasse 24, St.Gallen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern. — Uebertragung an F. Tütsch & Cie. vorm. Fr. Tütsch, Stuhl- & Tischfabrik, Klingnau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern; registriert am 29. August 1951.

Kl. 80 e, Nr. 276486. 15. November 1949, 12 Uhr. — Messerkopf. — Alois Brunner, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Peruhag, Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern. — Verpfändung an Josef Alliger, Bachofnerstrasse 9, Zürich 10/37 (Schweiz); registriert am 23. August 1951.

Kl. 87 b, Nr. 275538. 9. November 1949, 19 Uhr. — Elektromagnetisches Schlaggerät. — Curt Heber, Osterode (Harz, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an Autelca AG., Worbsstrasse 187, Gümligen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 16. August 1951.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari	
Kl. 4 a, Nr. 260499.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 4 a, Nr. 275109.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 4 e, Nr. 249814.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 4 e, Nr. 262205.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 c, Nr. 251614.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 c, Nr. 251615.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 g, Nr. 269753.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 l, Nr. 266061.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 l, Nr. 274180.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 15 l, Nr. 274791.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 17 a, Nr. 269760.	A. Rossel, Zürich.
Kl. 17 c, Nr. 246956.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 25 a, Nr. 269163.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 38 f, Nr. 271937.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 79 b, Nr. 272010.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 79 e, Nr. 256282.	Dr. A. R. Egli, Zürich.
Kl. 79 h, Nr. 265575.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 79 k, Nr. 264978.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 79 k, Nr. 274029.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 80 a, Nr. 256288.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 85 a, Nr. 268011.	Ernst F. Zbinden, Luzern.
Kl. 85 a, Nr. 270618.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 85 a, Nr. 273483.	Ernst F. Zbinden, Luzern.
Kl. 87 a, Nr. 263736.	Fritz Isler, Zürich.
Kl. 87 a, Nr. 272038.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 95, Nr. 251477.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 96 e, Nr. 251977.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 112, Nr. 268667.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 116 b, Nr. 248110.	Dr. Schoenberg, Basel.
Kl. 116 b, Nr. 268044.	E. Blum & Co., Zürich.
Kl. 116 f, Nr. 254944.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 123 b, Nr. 271272.	M. von Moos, Luzern.
Kl. 123 c, Nr. 271012.	M. von Moos, Luzern.

Kl. 25 c, Nr. 208177.	Vorrichtung zum Herstellen von Reissverschlüssen.
Kl. 25 e, Nr. 264892.	Verfahren zur Herstellung eines Ueberzuges auf Maschen.
Kl. 28 b, Nr. 255946.	Käsespeicherregal zur Lagerung von der Reifung unterliegenden Hartkäselaiben.
Kl. 32 d, Nr. 250650.	Einrichtung zum Antrieben von Zuckerschleudern.
Kl. 36 h, Nr. 213900.	Bipolar-Elektrolyseur.
Kl. 36 o, Nr. 218361.	Verfahren zur Herstellung einer Cyclopentano-dimethyl-polyhydro-phenanthren-carbonsäure.
Kl. 36 o, Nr. 253470.	Verfahren zur Herstellung von Ribosäurelacton.
Kl. 36 p, Nr. 195952.	Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-4-amino-5-cyano-pyrimidin.
Cl. 36 p, № 245367.	Procédé pour l'isolation de la pipérazine.
Cl. 36 p, № 245674.	Procédé de préparation de la pipérazine.
Kl. 36 p, Nr. 262797.	Verfahren zur Herstellung von Stickstoffverbindungen durch Beckmann'sche Umlagerung.
Kl. 41, Nr. 227355.	Verfahren zur Herstellung künstlicher Gebilde.
Kl. 41, Nr. 231900.	Verfahren zur Reinigung von monomerem Vinylchlorid.
Cl. 41, № 266898.	Procédé de polymérisation de substances polymérisables non saturées, à l'état émulsifié.
Cl. 46 b, № 273705.	Carnet de paiements à souche.
Kl. 46 b, Nr. 273707.	Beutel mit Verschluss.
Kl. 48 e, Nr. 267126.	Automatische Bogenzuführvorrichtung.
Kl. 49 a, Nr. 197874.	Vorrichtung zur Aufnahme oder Wiedergabe von Bild- oder Bildtonfilmen.
Cl. 49 a, № 260593.	Appareil de projection cinématographique à déroulement continu du film.
Cl. 49 c, № 257123.	Vérificateur indicateur automatique de l'état des bordures des films cinématographiques.
Kl. 49 c, Nr. 260876.	Optischer Lichtmesser.
Cl. 50 c, № 273717.	Plume-réservoir multiple.
Kl. 53 c, Nr. 273720.	Mundharmonika.
Kl. 54 b, Nr. 254833.	Strammer für Ski-Steigurten.
Cl. 54 c, № 265871.	Gioco a biglie permettente di giocare in diversi modi.
Cl. 54 f, № 273722.	Jeu de construction, permettant la fabrication de fleurs artificielles.
Kl. 59, Nr. 242190.	Funknavigationsverfahren.
Kl. 60, Nr. 193955.	Durchflussmesser und Strömungsunterbruchmelder.
Cl. 60, № 226475.	Compteur de fluide à turbine.
Cl. 60, № 241695.	Compteur à gaz sec.
Kl. 65, Nr. 209191.	Waage mit Einrichtung zum Drucken des Gewichtes auf eine Wiegekarte.
Kl. 66 c, Nr. 203471.	Vorrichtung zum Prüfen von elektrischen Objekten auf hohe elektrische Leistungen.
Cl. 66 c, № 253746.	Installation destinée à la vérification et à l'étallonnage de compteurs électriques d'abonnés au moyen d'un effet stroboscopique.
Kl. 67, Nr. 254847.	Mehlprüfleinrichtung.
Kl. 69, Nr. 254296.	Träger mit Schallaufzeichnung, insbesondere Farbfilm, Verfahren zur Herstellung des Trägers mit Schallaufzeichnung sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 69, Nr. 261156.	Elektroakustischer Wandler.
Kl. 69, Nr. 263064.	Antriebsvorrichtung für Stahltongeräte.
Kl. 69, Nr. 264959.	Verfahren zur Herstellung einer Schallaufzeichnung auf optischem Wege auf einem Träger.
Cl. 70, № 262016.	Procédé de découpage des verres de lunettes et tournette pour sa mise en œuvre.
Kl. 70, Nr. 262325.	Verfahren und Vorrichtung zum Messen der Intensität einer Strahlungsquelle sowie deren Farbtemperatur.
Kl. 70, Nr. 264665.	Bildwerfer.
Kl. 71 d, Nr. 273733.	Pendelgangregler für Laufwerke, insbesondere für Uhren.
Cl. 71 k, № 273742.	Pièce d'horlogerie universelle.
Cl. 73, № 273745.	Outil aux boîtes de montres.
Cl. 79 b, № 243397.	Procédé d'assemblage à l'aide d'au moins un rivet tubulaire, appareil riveur pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 c, Nr. 242204.	Verfahren zur Herstellung schwefelunempfindlicher Schweißstäbe.
Kl. 79 c, Nr. 272637.	Lichtbogenschweiss-Vorrichtung und Schweissanlage zur Ausübung des Verfahrens. Verzicht vor der Veröffentlichung vom 18. August 1951.
Cl. 79 d, № 273752.	Procédé pour souder électriquement des pièces tubulaires et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 79 k, Nr. 217560.	Schlitten-Vorschub- und Rückführleinrichtung an Werkzeugmaschinen, insbesondere Revolverdrehbanken.
Kl. 79 k, Nr. 218939.	Werkzeugmaschine.
Kl. 79 k, Nr. 233621.	Endausschaltvorrichtung für elektrische Antriebsvorrichtung, insbesondere für den Antrieb des Auslegers von Radialbohrmaschinen.
Kl. 79 k, Nr. 263081.	Verfahren zum spanabhebenden Bearbeiten von während der Bearbeitung sich nicht drehenden Werkstücken und Werkzeugmaschine zur Durchführung des Verfahrens.
Cl. 79 k, № 273755.	Mécanisme de précision pour le déplacement d'un chariot machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 273759.	Gewindeschneidvorrichtung.
Cl. 79 l, № 273762.	Appareil pour travailler notamment les métaux, le bois, les résines synthétiques.
Kl. 80 b, Nr. 254022.	Dübellochbohrmaschine.
Kl. 80 d, Nr. 249437.	Zinkenfräsmaschine.
Kl. 80 d, Nr. 249679.	Zinkenfräsmaschine.
Cl. 81, № 199003.	Moule pour la vulcanisation de bandages, pourvu de moyens pour retirer le bandage vulcanisé du moule.
Kl. 86, Nr. 214234.	Haarschneidemaschine mit einem aus einer Schneideplatte und einem rotierenden Schneideorgan bestehenden Schneidekopf.
Kl. 95, Nr. 261706.	Automatisches Reibradfeuerzeug.

Kl. 95, Nr. 273777.	Streichholzausbauvorrichtung.	Cl. 127 f, № 273841.	Porte-bagages pour cycle.
Kl. 96 a, № 239591.	Dispositif de blocage.	Cl. 127 c, № 248372.	Voiture-lits.
Kl. 96 c, Nr. 249213.	Flüssigkeitsturbokupplung.	Cl. 127 f, № 248675.	Notbremsenauslöseinrichtung für Fahrzeuge mit Druckluftbremse.
Kl. 96 e, Nr. 201377.	Vorrichtung zum Abschliessen von Leitungen.	Cl. 127 i, Nr. 244498.	Eisenbahnsignalanlage.
Kl. 96 f, Nr. 195188.	Sicherheits-Armatur, insbesondere für Heisswasserbereitungsanlagen.	Cl. 128 c, № 249993.	Brennkraftmaschinenanlage zum Antrieb eines Propellers mit verstellbaren Flügeln.
Kl. 96 f, Nr. 249475.	Handgriff an Ventilen mit Deckklappe.	Cl. 129 b, № 217667.	Maschine volante.
Kl. 96 f, Nr. 252865.	Vorrichtung zum Abgeben von Flüssigkeit aus einer Druckleitung.	Cl. 129 c, № 258511.	Luftfahrzeug mit einem Sauggebläse zur Grenzschichtabsaugung.
Kl. 96 g, № 273784.	Dispositif de commande hydraulique.	(6 Zusatzpatente — 6 brevets additionnels — 6 brevetti addizionali)	
Kl. 98 c, Nr. 248597.	Stromkabelaufkatz für fahrbare Elektro-Flaschenzüge.	Kl. 19 c, Nr. 253875 (247205).	Schnellaufende Textilspindel.
Kl. 99 a, № 265290.	Dispositif destiné à décharger une pompe d'alimentation d'une installation hydraulique lorsqu'une pression déterminée est atteinte.	Kl. 36 o, Nrn. 225491, 227069, 232273 (218361).	Verfahren zur Herstellung einer Cyclopentano-dimethyl-polyhydrophenanthren-carbonsäure.
Kl. 100 b, Nr. 219997.	Ventilator.	Kl. 98 c, Nr. 273308 (248597).	Stromkabel-Laufkatz für fahrbare Elektro-Flaschenzüge.
Kl. 101 a, Nr. 255537.	Pumpe.	Kl. 122 a, Nr. 223723 (212757).	Flimmerlicht-Reklameeinrichtung.
Kl. 101 a, Nr. 255538.	Drehkolbenmaschine.		
Kl. 101 d, Nr. 270335.	Dispositivo di distribuzione per motori pluricilindrici a combustione interna.		
Kl. 104 b, № 265939.	Stahlzylinder für Verbrennungskraftmaschinen.		
Kl. 104 c, Nr. 260950.	Mit einem gasförmigen Arbeitsmittel betriebene Kraftmaschinenanlage.		
Kl. 104 d, Nr. 211541.	Absorptions-Kältemaschine mit einer Verdampferschlange.		
Kl. 108 a, Nr. 258414.	Einrichtung zum Konstanthalten des Gasdruckes in Maschinen und Geräten, deren Flüssigkeitsfüllung vorübergehend durch ein Schutzgas ersetzt ist.		
Kl. 110 b, Nr. 270957.	Einrichtung zur Regelung der Klemmenspannung eines Stromverbrauchers.		
Kl. 110 d, Nr. 249952.	Instrument permettant de passer un fil électrique dans un tube de protection et procédé de fabrication de cet instrument.		
Kl. 111 a, № 273799.	Schaltungsanordnung zur Fernübertragung von Befehlen oder Steuerkommandos.		
Kl. 111 b, Nr. 225046.	Spannungsabhängiger Widerstand für Ueberspannungsableiter und Verfahren zur Herstellung desselben.		
Kl. 111 c, Nr. 216240.	Dispositif de protection contre les surtensions.		
Kl. 111 d, № 224289.	Elektrische Entladungsröhre.		
Kl. 112, Nr. 209912.	Einrichtung zur Verlängerung der Lebensdauer von Glühkathodenröhren.		
Kl. 112, Nr. 236299.	Elektromagnetischer Antrieb für taktmässig öffnende und schliessende Kontakte, insbesondere von Kontaktstromrichtern.		
Kl. 112, Nr. 244460.	Tube à vapeur de mercure.		
Kl. 112, Nr. 273802.	Schaltungsanordnung in welcher elektrische Impulse veränderbarer Dauer erzeugt werden.		
Kl. 114 f, Nr. 213677.	Brenner für flüssigen Brennstoff.		
Kl. 114 f, № 273807.	Brûleur, notamment pour chauffeplats comprenant un récipient contenant une masse de combustible.		
Kl. 115 c, Nr. 195173.	Gasgefüllte elektrische Entladungsröhre mit einer abnehmbar mit der Röhre verbundenen Hülle.		
Kl. 116 a, № 273809.	Instrument médical pour l'examen de cavités du corps humain.		
Kl. 116 d, № 258450.	Instrument pour saigner les animaux.		
Kl. 116 f, Nr. 273812.	Fuss-Massageapparat.		
Kl. 116 h, Nr. 258712.	Verfahren zur Herstellung eines koagulationshemmenden Stoffes.		
Kl. 116 i, № 195469.	Procédé pour la destruction ou la transformation simultanée de particules infinitésimales en suspension dans une atmosphère gazeuse et des sources de production des dites particules, et appareil pour la mise à vaporisateur de poche. [en oeuvre de ce procédé.		
Kl. 116 k, № 273818.	Vaporisateur de poche.		
Kl. 118 c, Nr. 273821.	Stempeluhr.		
Kl. 119 a, № 273822.	Appareil distributeur à prépalement.		
Kl. 120 a, Nr. 261222.	Vorrichtung zum Auslösen des Typenwechsels und des Klingelzeichens in Fertenschreibern.		
Kl. 120 b, Nr. 217635.	Fernmeldeanlage.		
Kl. 120 b, Nr. 232243.	Fernmeldeanlage.		
Kl. 120 b, Nr. 242743.	Stabilisierter Zweidrahtverstärker.		
Kl. 120 b, Nr. 260744.	Anlage mit gegengekoppeltem Tonfrequenzverstärker.		
Kl. 120 b, № 266522.	Circuito amplificatore comprendente due tubi elettronici muniti di almeno tre elettrodi.		
Kl. 120 e, № 263439.	Dispositif d'actionnement de contacts électriques.		
Kl. 120 e, Nr. 266779.	Elektrischer Motor mit Antrieb durch Impulse einer Fernsprechgerät. [Impulssendevorrichtung.		
Kl. 120 e, Nr. 267007.	Installation de télécommunication.		
Kl. 120 f, № 233482.	Kristalldedektor.		
Kl. 120 f, Nr. 256718.	Abstimmgerät für ultrahochfrequente Schwingungen.		
Kl. 120 f, Nr. 256975.	Avertisseur.		
Kl. 121 a, № 244736.	Flimmerlicht-Reklameeinrichtung.		
Kl. 122 a, Nr. 212757.	Verfahren und Vorrichtung zur reklamemässigen Beleuchtung von Schriften und Flächen.		
Kl. 122 a, Nr. 273830.	Packung für flache Körper aus pastenartiger oder gekörnter Fleischbrühe, Fruchtgelee usw.		
Kl. 125 b, Nr. 212083.	Verfahren zum Verpacken von haftenden plastischen Massen.		
Kl. 125 b, Nr. 251559.	Appareil pour assujettir des bandes métalliques de serrage et d'empaquetage.		
Kl. 125 b, № 252931.	Boîte-support pour ampoules pharmaceutiques et obturateur mit Verschluss. [jets analogues.		
Kl. 125 b, № 272441.	Vorfahren zur Herstellung einer zusammendrückbaren Tube und nach diesem Verfahren hergestellte Tube.		
Kl. 125 b, Nr. 273835.	Zerstäuber für Flüssigkeiten.		
Kl. 125 b, Nr. 273834.	Sicherungseinrichtung an Motorfahrzeugen.		
Kl. 126 a, Nr. 213693.	Gruppo frizione, cambio e differenziale per autoveicoli a ruote anteriori motorici e direttrici.		
Kl. 126 b, Nr. 247144.	Telaio per autoveicoli a ruote indipendenti e trazione anteriore.		
Kl. 126 b, № 265382.	Dispositivo di sicurezza per impianti di frenatura idraulica di veicoli.		
Kl. 126 b, № 271017.	Gepäckträger.		
Kl. 126 b, № 273840.			
Kl. 126 f, Nr. 257925.			

Verzeichnis der am 1. September 1951 veröffentlichten 334 Patentschriften

Liste des 334 exposés d'invention publiés le 1^{er} septembre 1951Lista dei 334 esposti d'invenzione pubblicati il 1^o settembre 1951

270682	275622	275742	275784	275826	275880	275925	275977
271587	275623	275743	275785	275827	275881	275926	275978
271779	275630	275744	275786	275828	275882	275927	275979
272972	275632	275745	275787	275829	275884	275928	275980
273418	275637	275746	275788	275830	275885	275931	275981
273711	275638	275747	275789	275831	275886	275932	275984
273780	275642	275748	275790	275832	275887	275933	275993
274332	275643	275749	275791	275833	275888	275934	276002
274562	275661	275750	275792	275835	275890	275935	276003
274602	275662	275751	275793	275836	275892	275936	276006
274834	275673	275752	275794	275837	275893	275937	276007
274898	275680	275753	275795	275838	275894	275938	276008
274929	275681	275754	275796	275839	275895	275939	276009
275055	275682	275755	275797	275840	275889	275940	276010
275245	275686	275756	275798	275841	275897	275941	276011
275272	275687	275757	275799	275843	275898	275942	276012
275285	275688	275758	275800	275845	275899	275943	276013
275292	275692	275759	275801	275847	276900	275944	276014
275414	275695	275760	275802	275848	275901	275947	276016
275428	275697	275761	275803	275849	275902	275948	276017
275433	275703	275762	275804	275853	275903	275952	276019
275434	275705	275763	275805	275854	275904	275953	276021
275435	275709	275764	275806	275857	275905	275954	276023
275436	275712	275765	275807	275858	275906	275955	276025
275438	275714	275766	275808	275859	275907	275956	276029
275439	275715	275767	275809	275860	275908	275957	276032
275493	275716	275768	275810	275861	275909	275958	276035
275516	275719	275769	275811	275862	275910	275959	276036
275555	275721	275770	275812	275863	275911	275960	276041
275557	275723	275771	275813	275864	275912	275961	276042
275587	275724	275772	275814	275865	275913	275962	276043
275589	275725	275773	275815	275866	275914	275963	276045
275590	275727	275774	275816	275867	275915	275964	276046
275591	275728	275775	275817	275868	275916	275965	276047
275599	275729	275776	275818	275869	275917	275966	276050
275602	275732	275777	275819	275870	275918	275969	276052
275615	275734	275778	275820	275874	275919	275970	276054
275617	275735	275779	275821	275875	275920	275971	276055
275618	275736	275780	275822	275876	275921	275972	276057
275619	275737	275781	275823	275877	275922	275973	276063
275620	275738	275782	275824	275878	275923	275974	
275621	275739	275783	275825	275879	275924	275975	

Die Patentschrift Nr. 272637 wird nicht veröffentlicht.

L'exposé d'invention № 272637 ne sera pas publié.

Il esposto d'invenzione № 272637 non verrà pubblicato.

Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB vom 15. Mai 1951)

Mesures extraordinaire prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

(ACF du 15 mai 1951)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale

(DCF del 15 maggio 1951)

Infolge Gutheilung von Wiedereinsetzungsgesuchen nachträglich zugelassene Prioritätsansprüche

Revendications de priorités acceptées, ensuite de l'acceptation de demandes de réintégration

Rivendicazioni di priorità accettate, in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Klasse Classe Classe	Pat.-Nr. Brev. No. Brev. N°	Priorität Priorité Priorità	Tag der Patentanmeldung Date de dépôt de la demande Data di deposito della domanda
481	271956	Frankreich, 13. Juni 1946	28. Dezember 1948
69	274289	Deutschland, 21. März 1949	23. März 1949
70	266408	Deutschland, 4. September 1944	1. September 1945
127 a	276027	Deutschland, 14. Juli 1949	4. August 1949

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ausfuhr nach Westdeutschland

Im Bundesanzeiger Nr. 185 vom 25. September 1951 sind diverse globale Ausschreibungen für die Einfuhr in die Bundesrepublik Deutschland der ehemals liberalisierten Waren aus sämtlichen OECE-Ländern auf Rechnung der Monate November/Dezember 1951 (6. und 7. EZU-Programm) publiziert worden. Für die Einfuhr aus der Schweiz stehen auf Grund der OECE-Beschlüsse monatlich mindestens \$ 2,8 Mio zur Verfügung. Anträge auf Erteilung von Einfuhrbewilligungen sind in der Zeit vom 16. bis 19. Oktober 1951 einzureichen. Für die Warengruppen Maschinenbau, Elektrotechnik, Fahrzeugbau-Ersatzteile, Präzisionsteile und -schrauben, sowie landwirtschaftliche Erzeugnisse laufen die Antragsfristen vom 22. bis 26. Oktober, bzw. 17. bis 19. Oktober 1951. Nähere Auskünfte erteilen die Kontingentsverwaltungsstellen und die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements.

226. 27. 9. 51.

Exportations suisses à destination de l'Allemagne occidentale

Dans le «Bundesanzeiger» № 185, du 25 septembre 1951, ont été publiées diverses mises en répartition globales pour l'entrée dans la République fédérale allemande des marchandises en provenance des pays de l'OECE, précédemment libérées, au compte des mois de novembre et décembre 1951 (6^e et 7^e programmes UEP). En vertu des décisions de l'OECE, les importateurs allemands disposent d'un montant d'au moins 2,8 millions de dollars par mois pour les importations de produits suisses. Les demandes d'importation doivent être présentées dans le délai du 16 au 19 octobre 1951. Pour les machines, les produits de l'industrie électro-technique, les véhicules et pièces de rechange ainsi que les articles de décolletage, le délai court du 22 au 26 octobre, pour les produits agricoles du 17 au 19 octobre 1951. Les offices chargés de la gestion des contingents et la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique fourniront, sur demande, tous autres renseignements utiles.

226. 27. 9. 51.

Überwälzung der Warenumsatzsteuer ab 1. Oktober 1951

1. Am 1. Oktober 1951 tritt folgende von der Bundesversammlung am 20. Dezember 1950 beschlossene Bestimmung (Art. 29 des Warenumsatzsteuerbeschlusses) in Kraft:

«Die Überwälzung der Steuer auf den Warenabnehmer ist gestattet. Bei Detaillieferungen darf sie nur in der Weise bewirkt werden, dass der Lieferer den von ihm geschuldeten oder ihm auf dem Überwälzungsweg angerechneten Steuerbetrag in den Lieferungspreis einrechnet. Ausnahmen kann der Bundesrat bewilligen.»

2. Der Bundesrat hat durch seinen Beschluss vom 24. Juli 1951 die Ausnahmen wie folgt umschrieben:

«Der Grossist darf die Warenumsatzsteuer auf Detaillieferungen dem Abnehmer gesondert in Rechnung stellen, wenn er diese Lieferungen zu Preisen ausführt, die er in seinem Geschäftsbetrieb für Engros-lieferungen fordert.»

3. Für Händler und Hersteller, die nicht als Grossisten steuerpflichtig sind, ergibt sich aus diesen Bestimmungen folgendes:

a) Ab 1. Oktober 1951 darf bei sämtlichen Detaillieferungen im Sinne des Warenumsatzsteuerbeschlusses (das sind die Lieferungen von Waren, die der Abnehmer weder für den Wiederverkauf noch als Werkstoff für die gewerbsmässige Herstellung von Waren oder Bauwerken verwendet; auch alle baugewerblichen Lieferungen gelten als Detaillieferungen) die auf der Ware lastende Warenumsatzsteuer nur noch im Lieferungspreis eingerechnet auf den Warenabnehmer überwälzt werden.

b) Bei Preisangaben (auf der Ware, in Angeboten usw.) für derartige Detaillieferungen darf nicht auf eine Warenumsatzsteuerberechnung hingewiesen werden. Ein allfälliger Hinweis, dass die Preise ab 1. Oktober 1951 um 4% (bzw. 2%) höher sind, ist für eine angemessene Übergangszeit gestattet.

4. Die als Grossisten steuerpflichtigen Händler und Hersteller haben die Hinweise im Merkblatt 25 für Grossisten zu beachten.

5. Ueber alle Einzelheiten erteilt die Eidgenössische Steuerverwaltung, Abteilung Warenumsatz- und Luxussteuer, Effingerstrasse 27, Bern, Auskunft.

Eidgenössische Steuerverwaltung,
Abteilung Warenumsatz- und Luxussteuer.

Transfert de l'impôt sur le chiffre d'affaires à partir du 1^{er} octobre 1951

1^o Le 1^{er} octobre 1951 entre en vigueur la disposition suivante (art. 29 de l'arrêté instituant un impôt sur le chiffre d'affaires), arrêtée le 20 décembre 1950 par l'Assemblée fédérale:

«Le transfert de l'impôt à l'acquéreur de la marchandise est autorisé. S'il s'agit de livraisons au détail, le fournisseur ne peut l'effectuer qu'en incorporant dans le prix de la livraison le montant d'impôt qu'il doit ou qui lui a été mis en compte par la voie du transfert. Le Conseil fédéral peut autoriser des exceptions.»

2^o Le Conseil fédéral, par arrêté du 24 juillet 1951, a fixé comme suit les exceptions:

«Le grossiste peut mettre en compte séparément à son client l'impôt sur le chiffre d'affaires grevant les livraisons au détail, s'il effectue ces livraisons aux prix qu'il exige dans son exploitation pour les livraisons en gros.»

3^o Pour les commerçants et fabricants qui ne sont pas contribuables en qualité de grossistes, ces dispositions ont les conséquences suivantes:

a) A partir du 1^{er} octobre 1951 et dans toutes les livraisons au détail au sens de l'arrêté instituant un impôt sur le chiffre d'affaires (à savoir les livraisons de marchandises que l'acquéreur n'affecte ni à la revente, ni à l'emploi comme matière première dans la fabrication professionnelle de marchandises ou de travaux immobiliers étant d'ailleurs réputés livraisons au détail), l'impôt sur le chiffre d'affaires grevant la marchandise ne peut plus être transféré à l'acquéreur qu'en étant incorporé dans le prix de livraison.

b) Les indications de prix (sur la marchandise, dans les offres, etc.) relatives à de telles livraisons au détail ne doivent contenir aucune référence au calcul de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Il est permis, durant une période transitoire raisonnable, de mentionner que les prix sont majorés de 4% (resp. 2%) à partir du 1^{er} octobre 1951.

4^o Les commerçants et fabricants contribuables en qualité de grossistes doivent observer les indications contenues dans le 25^e mémento pour grossistes.

5^o L'Administration fédérale des contributions, Division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe, Effingerstrasse 27 à Berne, renseigne sur tous les détails.

Administration fédérale des contributions,
Division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe.

Trasferimento dell'imposta sulla cifra d'affari a valere dal 1^o ottobre 1951

1^o Il 1^o ottobre 1951 entra in vigore la seguente disposizione (art. 29 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari) decretata dall'Assemblea federale in data 20 dicembre 1950:

«Il trasferimento dell'imposta all'acquirente della merce è autorizzato. Se si tratta di forniture al minuto, il fornitore può eseguirlo unicamente comprendendo nel prezzo della fornitura l'importo dell'imposta da lui dovuta o che gli è stata messa in conto mediante trasferimento. Il Consiglio federale può consentire eccezioni.»

2^o Il Consiglio federale, con suo decreto del 24 luglio 1951, ha definito come segue le eccezioni:

«Il grossista può mettere in conto separatamente al suo cliente l'imposta sulla cifra d'affari per le forniture al minuto, se eseguisce queste forniture ai prezzi ch'egli esige nella sua azienda per le forniture all'ingrosso.»

3^o Per i commercianti ed i fabbricanti che non sono contribuenti al titolo di grossista, deriva dalle succitate disposizioni quanto segue:

a) A partire dal 1^o ottobre 1951, per tutte le forniture al minuto al senso del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari (cioè per le forniture di merci che il compratore non adopera per la rivendita né per l'uso come materia prima per fabbricare od eseguire, professionalmente, merci o costruzioni; anche tutte le forniture dell'edilizia valgono come forniture al minuto), l'imposta sulla cifra d'affari gravante sulla merce può essere trasferita al compratore della merce ancor solo comprendendola nel prezzo della fornitura.

b) Nell'indicazione dei prezzi (sulla merce, nelle offerte, ecc.) per siffatte forniture al minuto, non devesi accennare ad un computo d'imposta sulla cifra d'affari. Un eventuale accenno secondo il quale i prezzi sono aumentati dal 1^o ottobre 1951 del 4% (rispettivamente del 2%) è concesso per un adeguato periodo transitorio.

4^o I commercianti ed i fabbricanti contribuenti al titolo di grossista, devono attenersi alle istruzioni contenute nell'Orientamento № 25 pei grossisti.

5^o L'Amministrazione federale delle contribuzioni, Divisione delle imposte sulla cifra d'affari e sul lusso, Effingerstrasse 27, Berna, dà informazioni in merito a tutti i particolari.

Amministrazione federale delle contribuzioni,
Divisione delle imposte sulla cifra d'affari e sul lusso.

Rumänien

Warenaustausch und Zahlungsverkehr

Die in Nrn. 204 und 222 des SHAB veröfentlichten Texte (Abkommen betreffend den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr, Abkommen betreffend die Entschädigung der schweizerischen Interessen in der Rumänischen Volksrepublik, Liquidationsprotokoll, alle vom 3. August 1951 datiert, sowie BRB über den Zahlungsverkehr, vom 21. September 1951) sind in Form eines Separatabzuges von 16 Seiten (Format A 5) erhältlich.

Prix: 55 Rappen (inkl. Spesen).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtssblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtssblatt, Bern.

Roumanie

Echange des marchandises et règlement des paiements

Les textes publiés dans les numéros 204 et 223 de la FOSC. (accord concernant l'échange des marchandises et le règlement des paiements, accord concernant l'indemnisation des intérêts suisses dans la République Populaire Roumaine et protocole de liquidation, tous trois datés du 3 août 1951, ainsi que l'ACF relatif au service des paiements du 21 septembre 1951) ont été réunis en un tirage à part de 16 pages (format A 5).

Prix: 55 centimes (frais compris).

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

WELTHANDEL - WELTVERKEHR

ALBERT MUTTER

Internationale
Transporte



Basel
Rosentalstrasse 71
Telephon (061) 37794

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit
Deutschland

Lamprecht & Cie S.A., Bâle 2

Succursale: Zurich 22

Transports terrestres, maritimes et aériens

Télégrammes: LAMPRECHTSPEDE

TRANSPORTUS AG., LUZERN

Telefon (041) 28444

Vorteilhaft für Autotransporte nach der Zentralschweiz

IHRE
RHEINTRASPORTE
MIT

AGENTUREN: STRASSBURG - KARLSRUHE - MANNHEIM - HEILBRONN a/N - FRANKFURT a/M - MAINZ - KÖLN - DUISBURG / RUHRORT

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

3½%ige Anleihe der Israelitischen Cultusgemeinde Zürich von Fr. 600 000
vom Jahr 1948

Zufolge der am 30. April des Jahres 1951 stattgefundenen Auslosung gelangen ab Mittwoch, den 3. Oktober 1951, aus der obigenannten Anleihe folgende Obligationen zur Rückzahlung und treten vom genannten Zeitpunkt an ausser Verzinsung:

1032	1130	1166	1245	1462	1621	1778	1831	1961	2086
1081	1141	1185	1374	1538	1653	1789	1844	2001	2166

Die Einlösung vorbezeichnete Obligationen im Gesamtbetrag von Fr. 10 000 erfolgt ab Mittwoch, den 3. Oktober 1951, im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37, Zimmer 113, von 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr.

Zürich, 24. September 1951.

Der Vorstand.

Coupon-Einlösung

Der per 1. Oktober fällige Obligationen-Coupon Nr. 6 der 3½%-Anleihe von 1948 kann, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, ab Mittwoch, den 3. Oktober 1951, im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37, Zimmer 113, während der Schalterstunden (10—12 und 14—16 Uhr) eingelöst werden.

Zürich, 24. September 1951.

Der Vorstand.

Bei Drucksachen ist die Aufmachung doppelt wichtig!

Oft entscheidet die Aufmachung ob eine Drucksache überhaupt geöffnet und angesessen wird oder unbeachtet bleibt. Für Werbebriefe eignen sich Fenstercouverts besonders gut. Verlangen Sie Vorschläge für Drucksachen-Fenstercouverts von

Schäller & Co. AG., Couvertfabrik
Zürich 5, Heinrichstr. 147, Tel. (051) 232762



HAMBURG CHICAGO LINIE

Regelmäßiger direkter Dienst von

CHICAGO MILWAUKEE DETROIT CLEVELAND
TORONTO MONTREAL

Frachtagenten:

M·A·T TRANSPORT AG.

BASEL (061) 20985 - ZÜRICH (051) 258994

Schnelltransporte von und nach Übersee

via Marseille, Le Havre, Antwerpen und Genua

durch die Spezialisten

Véron, Grauer & Cie. AG. GENF

BASEL ZÜRICH ST. GALLEN

SA NAVI-FER A.G.

BASEL
ANTWERPEN
ROTTERDAM

Société anonyme des Ateliers de Sécheron

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1950/1951 fixé par l'assemblée générale ordinaire de ce jour à 8% brut, soit:

Fr. 16.— par action,

sous déduction des impôts fédéraux contre coupon N° 25 des actions au porteur et présentation des actions nominatives pour l'estampillage, sera mis en paiement dès le 25 septembre 1951 aux domiciles suivants:

à Genève: S. A. des Ateliers de Sécheron,
Société de banque suisse,
MM. Hentsch & Cie;

à Lausanne: Société de banque suisse. (X 327)

Genève, le 24 septembre 1951.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft der Sennetalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. Oktober 1951, 14 Uhr 15, im Hotel «Schwanderhof», Schwanden

TRAKTANDEM:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1950 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl des Kontrollstellen.
4. Allgemeine Aussprache.

GI 26

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstellen liegen vom 3. Oktober 1951 an im Betriebsbüro in Engi zur Einsicht auf.

Matt, den 22. September 1951.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: W. Späly.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux suisses

Die Auslösung der Obligationen der 4% -Anleihe der Schweizer Centralbahn von 1880 findet am 8. Oktober 1951, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 42, in Bern, statt.

Bern, den 26. September 1951.

Generaldirektion der SBB.

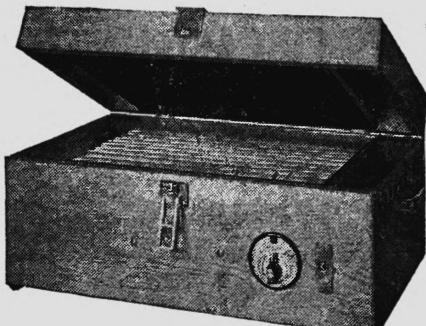
Le tirage des obligations de l'emprunt 4% Central-Suisse de 1880 aura lieu le 8 octobre 1951, à 14 b., au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, bureau N° 42, à Berne.

Berne, le 26 septembre 1951.

Direction générale des CFF.

**Luftkonditionierung
Lüftung
Luftheizung**
erfolgreicher
durch die Spezialingenieurfirma
WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 8
Cereestrasse 27 — Tel. 34 13 39

Kombinierter Lichtpaus- und Fotokopierapparat
Bürofot Helio



Kontakt-Kopiergerät für Lichtpausen sowie
Fotokopien im Durchleucht- und Reflex-
verfahren. Kopierfläche 450x320 mm. Licht-
quelle hochaktinische Leuchtstoffröhren mit
über 5000 Brenn Stunden Lebensdauer.

Preis Fr. 850.— + Wust.

Verlangen Sie Prospekt, Vorführung oder Probesendung.
C. Wissmann, Zürich 1
Nüschenstrasse 1, Telefon (051) 27 71 87

LIMAPOR AG., Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 8. Oktober 1951, 11 Uhr, ins Restaurant «Kaufleute», St.Gallen.

TRAKTANDEN:

1. Orientierung der Aktionäre nach Artikel 725, Ziffer 1.
2. Abberufung der Liquidatoren.
3. Neuwahl eines Liquidators.

Zürich, 25. September 1951.



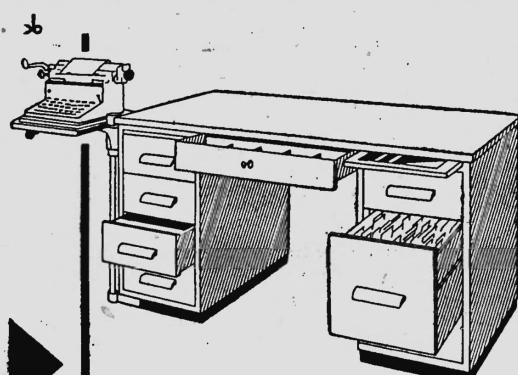
Neue PRINTA-AUTOMATEN

die ersten elektrischen Zweitrommel-Ver-
vielfältigungsmaschinen mit Buchdruck-
einfärbung sind eingetroffen. Sehr solide
und moderne Maschinen mit 5jähriger Ga-
ranzile, elektrisch schon von Fr. 1450.— an.

Prospekte und unverbindliche Vorführung
durch das Spezialgeschäft für moderne
Vervielfältigungsmaschinen

Automatische Zweitrommel-Handmaschinen von Fr. 700.— an
Automatische Eintrommel-Handmaschinen von Fr. 285.— an

A. KÜNDIG & CIE., PRINTA-Generalvertretung
Ottikerstrasse 9 ZÜRICH 6 Tel. (051) 26 27 27



BÜRO-SYSTEME BÜRO-MÖBEL BÜRO-MASCHINEN
FABRIK FÜR REGISTRATUREN UND KARTEIEN

*Jetzt denken an
Reklamegeschenke*

Der neue farbige

SWISSAIR-BILDKALENDER

Übertrifft alles bisher Dagewesene.

Erstmals Wiedergabe farbiger Luftaufnahmen.

Verlangen Sie Probendrucke
und Preisangaben bei



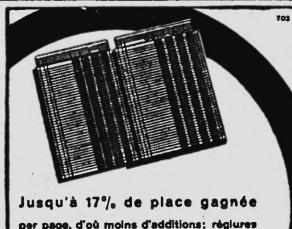
Waser

Tel. (051) 24 46 03 Limmatquai 12 Zürich

BOVARD+CO. BERN
Boliwerk 15
Tel. (031) 2 40 08/04

**Patente
Marken
Gutachten**

Dipl. Ing. F. A. Bovard



Jusqu'à 17% de place gagnée
par page, d'où moins d'additions: réglettes
claires, reliure spirale — ce sont là quel-
ques-uns des avantages des nouveaux re-
gistros à colonnes multiples et à tête re-
batteable mono-spirale. Dans les papeteries.

mono-spiral

Registre à colonnes
multiples
Un produit
Neher SA Berne

Refidar AG.

Revisions- & Treuhand-Gesellschaft
Bahnhofstrasse 16
Zürich

RN SYSTEM-BÜROMÖBEL

RN Spar-Pult Nr. 1011. Einlacher,
solider Schreibtisch in Eiche hell,
Blattgröße 150x75 cm, 2 Auszieh-
schieber (rechts mit Materialauslitz),
Im Korpus links 4 Schubladen A6,
Im Korpus rechts eine Schublade A4
mit Hängevorrichtung und 2 Schub-
luden A6. Mittelschublade mit Fä-
chern, Zuhalteschloß und Zentral-
verschluß Fr. 390.—
Andere Modelle schon ab Fr. 254.—

Schreibmaschinen-Schwenktisch
Nr. 1120. Leicht drehbar und ge-
eignet zum Anschreben an der
linken oder rechten Pultseite. Blatt-
größe 40x40 cm, Höhe verstellbar
bis 72 cm. Arretierhebel mit hand-
lichem Kugelgriff. Aeußerst stabil
gebaut, kann auch mit schweren
Büromaschinen belastet werden.
Preis Fr. 88.50



RUEGG-NAEGELI & CIE. AG ZÜRICH 1
Bahnhofstr. 22 Telefon (051) 28 37 07

Fordigraph

UMDRUCK-APPARAT

Sämtliche Zutaten liefert prompt
ab Lager die Spezial-Firma
Carbo Globe & Piguet, Lausanne
Case postale Gare

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Schaller AG,
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 82 71 84

**Eisen ist ein unentbehrlicher
Stoff unseres Organismus**

Leidlichkeit begünstigt die Aufnahme von Phosphor. Eisenextrakt ist ein Stärkungsmittel. Alle diese Stoffe sind im Kräftigungsmittel PHOSFA-FERRO von Dr. med. E. F. Guggisberg verarbeitet. Die Originallschachtel Fr. 8.55, die Kursenschachtel Fr. 7.— inkl. Wurst, in allen Apotheken.

Generaldepot für die Schweiz: Pharmacie de l'Etoile S. A., rue Neuve 1, Lausanne.

Depot für Bern: Dr. Chr. Studer & Cie., Internationale Apotheke, Spitalgasse 32.

Patente
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Späth
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 05 85

Montreux EDEN
HOTEL
150 R. - Das Hotel - E. Edward
Inserieren bringt Erfolg!

A céder
Industrie textile

Unique en Suisse. Installations de fabrication complètes. Prix très intéressant. S'adresser sous chiffre B 8233 à Publicitas Lugano.

Waren-Warrant

Wir beehnen Waren aller Art, auch
Transitwaren
finanzieren Importe und Exporte

Finanz- & Handels AG, Basel
Telephon 3 74 00

Le propriétaire du brevet suisse
Nº 257073

du 15 janvier 1947 pour «Four de cuisinière à gaz», désire entrer en relation avec fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet, et serait disposé à céder des licences ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à André Schott, ingénieur-conseil, boulevard du Théâtre 5, Genève.

Wir liefern
als Direkt-Importeure

BISMUTH-METALL

99,95%

prompt ab Lager oder aus neuen
Importen

CADMIUM-METALL

99,95%

aus neuen Importen.

Anfragen an IMPAG AG. Für-
berstrasse 8, Zürich.

Société de financement cherche

Capitaux

pour son développement. Affaire très intéressante et sérieuse. — Ecrire sous chiffre P 5826 N à Publicitas Neuchâtel.

Ausbaufähiges Versandgeschäft

gesucht. Nur schräge Angebote, für die jahrlange Rentabilitäts-Nachweise erbracht werden können, unter Chiffre K 15888 Z an Publicitas Zürich 1. Absolute Diskretion.